

Nepriklausoma



Lietuva

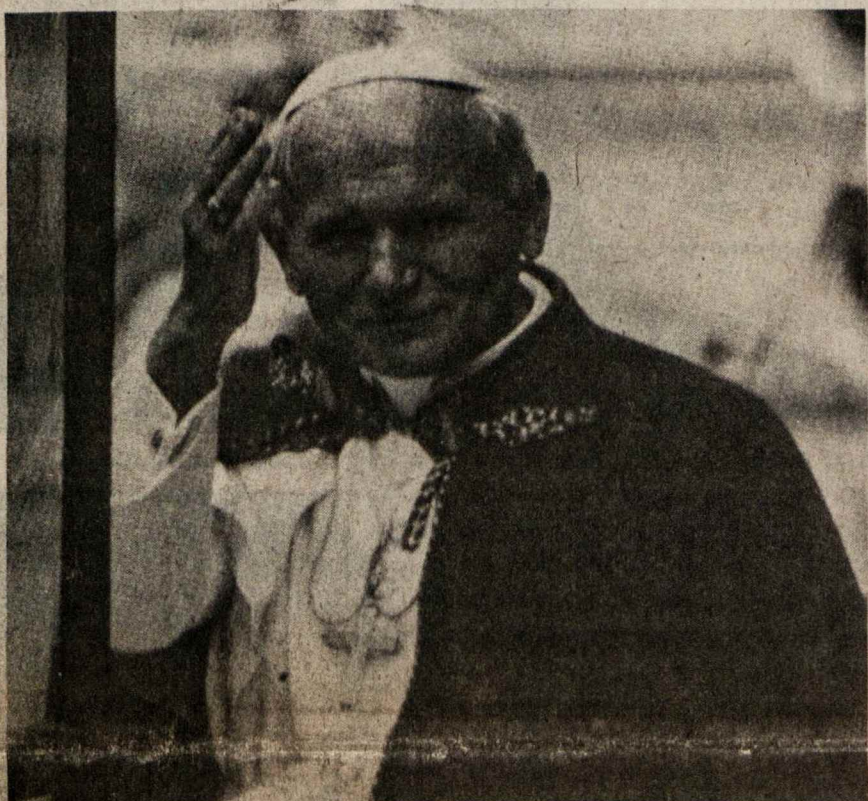
LITUANIE INDEPENDENTE • INDEPENDENT LITHUANIA WEEKLY

Nr. 37 * 1984 * RUGSĖJO - SEPTEMBER 13 d.

LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS

7722 GEORGE St., LA SALLE, P.Q. H8P 1C4. Tel.: 366-6220 50 c.

SAVAITINIAI ĮYKIAI



Popiežius lanko Quebec'o provinciją ir Montrealį

RUMUNIJOS PREZIDENTAS LAIKOSI TVIRTAI

Nikolai Ceausescu, Rumunijos prezidentas, atsilaukdamas prieš Sovietų spaudimus, lankysis Bonnoje, Vokietijoje.

Prisimename, kad Rumunija, vienintelė Sovietų sąjungininkė, išdrįso nepritariti Los Angeles Olimpinėms žaidynių boikotui ir dalyvaavo jose, atsiųsdama savo atletus.

BULGARIJOS PREZIDENTAS PAKLUSO MASKVAI

Šio mėnesio pabaigoje buvo numatyti du vizitai į Vokietiją: Bulgarijos prez. Todor Žukov'o ir Rytų Vokietijos prez. Erich Honeck'o.

Pirmiausia vizitą atšaukė R. Vokietijos prezidentas, Maskvai pradėjus viešai nerimauti dėl gerėjančių santykių galimybės tarp abiejų Vokietijų. Visą vasarą spaudoje nedavė ramybės kaltindami, kad Bonnos vyriausybė planuoja "likviduoti" Rytų Vokietiją. Dabar staiga atšaukė vizitą ir prez. Žukov'as. Oficialių priežasčių neskelbė, tik pasakyta, kad "atidėta" ir nepranešta jokia tolimesnė vizitų data. Bulgarijoje aukštas Kremlius pareiškė, kad reikia kaltinti Vakarų valstybes už išlaidas gynybai, kurios "sunaudoja žymią dalį" Sovietų resursų.

Sovietų Centro Komiteto sekretorius M. Gorbačev'as pareiškė S ofijoje, Bulgarijos sostinėje, kad Sovietų komunistų partija "skiria didelį dėmesį krašto gynybos pajėgoms"/pamiršo pasakyti, kad pav. Afganistane jie

pasirinko pats B. Mulroney. Iki to laiko jis turės pristatyti naują ministerių kabinetą, kuris reprezentuotų visas Kanados sritis, visas etno-kultūrines grupes, protestantus, katalikus ir žydus/taip rašo oficiozai. Kodėl ne ir budistus, mahometonus, kurių irgi nemažai yra Kanadoje? .../. Jis tikisi, kaip pareiškė žurnalistas Quebec'e, galėsias sudaryti tikrai valstybinį kabinetą.

MIRĖ TREMTINYS KARDINOLAS SLIPYJ

Iš Vatikano pranešama, kad kardinolas Josef Slipyj mirė, išgyvenęs 92 metus, Romoje, į kurią jis buvo ištremtas 1963 m. Sovietų nubaustas, sunkių darbų lageryje jis praleido 18 metų ir buvo ištremtas 1963 m. Jis buvo Ukrainos Katalikų Bažnyčios galva ir vadovavo bažnyčiai rezistencijai prieš Staliną.

SENOJI ĮSMINTIS MOKO ATSIPRAŠYMO

Japonijos ministeris p-kas Nakasone rugsėjo 7 d. besilankant Pietų Korėjos prezidentui Chun Doo-Hwan, išreiškė gilų apgailėstą, kad Japonija buvo suteikusi Korėjai kentėjimus savo padarytomis invazijomis ir opresyviu kolonialiniu valdymu 1910 - 1945 m.

"Šiame šimtmetyje buvo laikotarpis, kai Japonija uždėjo didelę kentėjimų našą jūsų kraštui ir jūsų žmonėms. Tą klaidą giliai apgailėstauja Japonijos vyriausybė ir gyventojai..." - kalbėjo jis.

Chun, lankęsis 3 dienas, pabrėžė, kad nauji atėjęs santykiai turi būti pagrįsti abipuse pagarba abiejų valstybių naudai ir lygiavertis-kumui.

Žinant tradiciniai labai didų japonų charakterį, toks pareiškimas ir žingsnis sukelia respektą ir parodo, dar nesusipratusiems, kelią į tikrą tautų bendravimą ir lygybę. Kai kas galėtų iš to pasimokyti.

MEKSIKA TVARKOSI

Meksikos vyriausybė baigia susitarti su užsienio bankais, kad jos skolų grąžinimas būtų išdėstytas ilgesniam laikui ir žymiai sumažinti nuošimčiai. Jeigu būtų daugiau gerų norų iš bankų pusės, daugeliu atvejų pagerėtų ir tarpvalstybiniai santykiai.

• JAV ATSTOVŲ RŪMAI galų gale susiprato ir nutarė padidinti lėšas Gamtos Apsaugos Agentūrai, kurios pirmas projektas būtų pagerinti geriamo vandens šaltinius, kuriems grėsia chemikalų pavojus.



TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENTĖJE CLEVELAND'E

Abi nuotraukos R. Piečičio



• JAV pasirašė sutartį su Kinija pastatyti didžiausią užtvanką paulyje Jang-tze upėje, kurios dėka bus gaminama elektra.

PRIPAŽISTA BADMETI

Raudonoji Kinija pirmą kartą patvirtina, kad Mao-Tse-Tung "Didysis Šuolis Pirmyn"- programa iššaukė badmetį, nuo kurio mirė daugiau kaip 10 MILLJONU gyventojų.

DOVIETAI NUTRAUKĖ MŪŠI AFGANISTANO PANJSHIR SLĖNYJE

Iš New Delhi pranešama, kad Sovietų ir jų mobilizuotų afganų pajėgos prarado viltį, kad šiais metais galėtų užimti ir kontroliuoti Panjshir slėnį, kurį atkakliai gina sukilėliai.

Kabulo vyriausybė stengėsi vėl apgyvendinti sunaikintus sovietų kaimus, bet jų gyventojai pabėgo ir bijo grįžti, nepasitikėdami nei rusais, nei savųjų pataikūnų vyriausybe.

PRANEŠA ELTA

Dienraščio "Le Figaro" vasario 28 d. numeryje išspausdintas Ch. Lambroschini straipsnis iš Maskvos, USSR: Amžina kova tarp partijos ir religijos", kuriame jis rašo: "Lietuvoje, kur šiuo metu sunku atskirti katalikybę nuo nacionalizmo ir todėl Kremlius bijosi panašaus į lenkiškąjį, sprogimo, įkalintas kunigas Alfonsas Svarinskas". Išsamią Pabaltijo bylos eigos Vakaruose apžvalgą dvimėnesinio

ALAN TYRELL, MP APIE PABALTIO REZOLIUCIJĄ EUROPOS PARLAMENTE

Šių metų pradžioje Londone įvyko Žmogaus Teisių Konferencija, kurios metu svarbią kalbą pasakė D. Britanijos Parlamento narys Alan Tyrell, balsavęs už Europos Parlamento rezoliuciją Pabaltijo klausimu. Jo žodžiais:

"Dr. Otto von Habsburgo parašytas pranešimas apie Pabaltijo valstybes reikalavo, kad Pabaltijo klausimas būtų perduotas Jungtinių Tautų Dekolonizavimo Komitetui, ir buvo priimtas didelė balsų dauguma. Tačiau Ministrų Taryba atsisakė tai padaryti. Jų nurodytos priežastys buvo visiškai nepatenkinamos. Europos Bendruomenės Ministrų Taryba dar nepriėjo vieningos nuomonės ir dar nesugeba suprasti, kaip svarbu remti pavergtųjų bylą visame pasaulyje ir ypač už Geležinės Uždangos ...

"Už savo įnašą įnašą į pranešimo apie Pabaltijo valstybes suredagavimą aš gavau laiškus iš viso pasaulio kampų. Po devynių mėnesių, tie laišukai vis dar ateina. Aš žinau, kad mano kolegos gauna panašių laišukų. Tai padėkos laišukai, bet mes žinome, kad jie reiškia daug daugiau. Mes žinome, kad jie siekia mus padrausinti toliau veikti ir daryti naujų pastangų. Jie pasiekia savo tikslą".

Nepriklausoma Lietuva

Už Lietuvos išlaisvinimą! Už ištikimybę Kanadai!
Pour la libération de la Lituanie! Loyauté au Canada!
For liberation of Lithuania! For loyalty to Canada!

LEIDĖJAS "NL" SPAUDOS BENDROVĖ.
REDAGUOJA — REDAKCINĖ KOLEGIJA
TELEFONAS: (514) 366-6220

Second Class Mail, Reg. Nr. 1952. Return postage guaranteed.
Postage paid at Montreal, CP. Published by the Independent
Lithuania Publishing Co., 7722 George St. LaSalle, P.O.
H8P 1C4

Metinė prenumeratos kaina \$ 18.00
Rėmėjo — \$ 25.00

P.S. Bendradarbių ar korespondentų spausdinamos mintys nebūtinai turi atitikti redakcijos nuomonei. Rankraščiai gali būti trumpinami ir taisomi redakcijos nuožiūra, gražinami tik iš anksto susitarus. Už skelbimų turinį redakcija arba leidykla neatsako.

THE DEMISE OF THE LITHUANIAN HELSINKI GROUP

OFICIALIOS LIETUVIŲ HELSINKIO GRUPĖS IŠNYKYMAS

Seven years after its foundation, the Lithuanian Public Group for Furthering the Implementation of the Helsinki Agreements in the USSR ceased to exist in Lithuania. Unlike the Moscow group, which announced its disbandment on September 8, 1982, the Lithuanian group simply disappeared as a result of arrests, deaths, and emigration. On December 4, 1983, Ona Lukauskaitė-Poškienė, the last fully active member of the group, died in Šiauliai at the age of seventy-six, and on December 18, Eitan Finkelstein, another founding member, emigrated to Israel. With that, no more members of the group remained at liberty in Lithuania.

The Lithuanian Helsinki group was founded on November 25, 1976, by five persons of quite different backgrounds who represented a broad spectrum of Lithuanian dissent. While this diversity ensured that the group did not exclusively champion a particular cause, it also prevented it from developing a broader constituency on whose support it could depend during the intensified government harassment. The five original members were Viktoras Petkus, a dissident who had already been imprisoned twice the Reverend Karolis Garuckas, a Catholic priest; Ona Lukauskaitė-Poškienė, an elderly poet who had spent nine years in exile in Siberia after World War II; Eitan Finkelstein, a Jewish "refusenik" who had been trying to emigrate to Israel since 1970, and Tomas Venclova, the son of a prominent Soviet Lithuanian writer.

The Lithuanian group made clear its goals in a formal declaration of purpose:

"The aim of the group is to promote the observation and fulfillment of the humanitarian articles of the Final Act of the Conference on Security and Cooperation in Europe. The group intends to concentrate on those articles that related to human rights and basic freedoms, including freedom of thought, conscience, religion, and belief, and also to contacts between people /the reunification of fami-

lies, meetings with relatives, residence in other countries, etc."/

In the seven years of its existence the group sought to implement these goals, but its success was limited by the actions of the Soviet authorities. Nonetheless, the group became a symbol of Lithuanian dissent. Several noted dissidents asked to be made members of the group even though they were imprisoned and could not participate actively in its work. Balyš Gajauskas, for example, a Lithuanian sentenced in 1978 to ten years in special-regime camps and five in internal exile, petitioned from his camp to join the group. Vytautas Skuodis, a lecturer in geology at the University of Vilnius, joined both the Helsinki group and the Catholic Committee at the end of 1979, when he already realized that his arrest was imminent.

The group had two periods of sustained activity. The first encompassed the time from its foundation to the arrest of Petkus in August, 1977, and the second began in November, 1979, and ended with the arrest in February, 1980, of Algirdas Statkevičius, who had been an active member during that period. In addition to the group's formal documents, the members individually wrote or signed many major protest statements.

In many respects Petkus seems to have been the unofficial leader of the group and its spiritual moving force. His past experiences influenced the work of the group. During earlier terms of imprisonment he had met many Latvians and Estonians, and he believed that closer relations among Baltic dissidents would be beneficial. The group's founding declaration had stated:

"We are prepared to accept statements from individuals, groups, and organizations on violations of the articles of the Final Act on the territory of Lithuania, relating to Lithuania or specifically to Lithuanian problems.

When it became clear, however, that Helsinki groups were not going to be formed in the other two Baltic republics, the Lithuanian group decided to take up the cause of Latvians and Estonians as well. Three of its first eleven documents dealt with the plight of the Estonians Mart Niklus, Erik Udam, and Enn Tarto, all of whom were acquaintances of Petkus. The group's efforts to create more formal ties among the Balts resulted in the formation of a Committee of the National Movement of Estonia-Latvia-Lithuania in August, 1977, but little more was accomplished in this matter, because Petkus was arrested on August 23, 1977.

The Rev. Karolis Garuckas, a Jesuit who frequently took part in the protest actions and petitions of Lithuanian priests, had long been out of favor with the authorities. The refusal in 1961 by Bishop Julijonas Steponavičius of Vilnius to comply with an order to transfer Garuckas to another parish is thought to have led in part to the government's decision to exile Steponavičius. The importance of the role of the Catholic Church in Lithuanian dissent and the strength of Garuckas' influence within the group are indicated by the fact that the group's first two documents dealt with the situation of the Church. Document No. 1 is a statement critical of the Soviet decision to remove Steponavičius and Bishop Vincentas Sladkevičius of Kaišiadorys from their duties and to exile them to other dioceses to serve as pastoral assistants. Document No. 2 is the text of "The Regulations on Religious Associations," a decree issued by the Presidium of the Supreme Soviet of the Lithuanian SSR on July 28, 1976.

During this first period of sustained activity, most of

the other documents issued by the group concerned the refusal of the Soviet authorities to allow people to live where they wanted. This included would-be emigrants as well as former political prisoners not allowed to reside in Lithuania after completing their prison terms. The last known document of the group to be signed by Viktoras Petkus is a statement of July 17, 1977, on the current situation in Lithuania, addressed to the Belgrade Conference to Monitor the Implementation of the Helsinki Agreements.

The statement explicitly notes the existence of national and religious persecution and of discrimination against all non-Russians in the republic.

The arrest of Petkus reduced the membership of the Lithuanian Helsinki group to three. /Tomas Venclova had been allowed to leave Lithuania only two months after the formation of the group./ During the rest of 1977 the group appears to have taken no further action, with the exception of a letter written in September by Lukauskaitė-Poškienė in which she protests against the arrest of Petkus; it was countersigned by over eighty Lithuanians.

After Petkus' trial in July, 1978, the three remaining group members in Lithuania joined other Soviet human rights groups in signing a statement dated July 15, 1978, deploring the sentence pronounced on Petkus, Aleksandr Ginzburg, and Anatolii Shcharansky. No documents issued by the group in 1978 ever reached the West, however, and the members remained relatively inactive throughout that year. Some of the group's functions were later taken over by the Catholic Committee for the Defense of The Rights of Believers, which was founded on November 13, 1978, by five priests.

/to be continued/



Vytautas Skuodis



Anastas Janulis



Povilas Pečiulinas



Julius Sasnauskas

Laisvojo pasaulio lietuvių katalikų kongreso

MANIFESTAS

Mes, laisvojo pasaulio lietuviai, susirinkę iš įvairių šalių į šv. Kazimiero 500 metų mirties sukakties kongresą Kanados Toronte 1984 metų rugsėjo 1 ir 2 dienomis, pažvelgę su dideliu susirūpinimu į Lietuvą — šventojo Kazimiero ir mūsų pačių kilmės kraštą, šiuo metu reikalingą viso laisvojo pasaulio dėmesio ir pagalbos.

Dėl to šis mūsų kongresas kreipiasi į Jungtines Tautas bei generalinį jų sekretorių, valstybių karalius, prezidentus bei jų vyriausybes, krikščioniškųjų Bendrųjų vadovybes, ryšio priemonės (spaudą, radiją, televiziją) ir laisvosios žmonijos sąžinę, prašydamas atkreipti dėmesį į tautas jau daugiau kaip 40 metų kankinamas dvasinėje ir fizinėje priespaudoje.

Tokių tautų Rytų Europoje yra visa eilė. Šiame kongrese mes negalime kalbėti jų visų vardu, todėl prabylame laisvojo pasaulio lietuvių išeivijos daugumos vardu. Tai balsas, kuris neabejotinai išreiškia ir visos lietuvių tautos bei jos krašto — Lietuvos balsą.

Mes, kaip ir visos tautos, trokštame taikos, tačiau, remdamiesi istorija ir savo patirtimi, primename, kad ten, kur nėra laisvės, nėra ir negali būti taikos. Vergija yra taikos stabdys, sukilimų, revoliucijų, vidinių ir išorinių kovų akstinas.

Ypač tai pasakytina apie mažas tautas, nes jų dvasinės ir fizinės egzistencijos pagrindas yra laisvė. Siekiant pasaulio taikos, reikia apriboti ne mažųjų tautų laisvę, o didžiųjų imperialistinius užmojus.

Žvelgdami į dabartinę Lietuvą, nešančią totalistinių sistemų įvestą vergiją jau penktą dešimtmetį, pareiškiame, kad lietuvių tauta, būdama pavergta dvasiškai ir fiziškai, nuolat kovos už savo laisvę, kol ją atgaus. Prie pasaulio taikos bei įtampos sumažinimo ji galės prisidėti tik tada, kai laimės religinę, tautinę ir valstybinę laisvę.

Minėdami Lietuvos globėjo šv. Kazimiero 500 metų mirties sukaktį šiuo kongresu, primename, kad šis šventasis yra ne tik herojiško asmeninio religinio gyvenimo žmogus, bet ir Lietuvos karalaitis, aktyviai dalyvavęs valstybės valdyme. Jam rūpėjo tiek paskiro žmogaus, tiek viso krašto, tiek viso pasaulio gerovė bei taika. Dėl to šiandien jis yra gerbiamas ne tik Lietuvoje, bet ir visame krikščioniškajame pasaulyje.

Deja, jis nėra gerbiamas Sovietų Sąjungos valdžios, kuri nuo 1940 metų yra okupavusi Lietuvą karine jėga ir įvedusi krašte dvasinę bei fizinę priespaudą. Okupacinė valdžia rado šv. Kazimiero karstą su relikvijomis Lietuvos sostinėje Vilniuje — didingoje katalikų katedroje. Tiek katedra, tiek šv. Kazimiero karstas lietuvių tautai yra šventovė, nuo amžių visų branginama. Jos išniekinimas yra ir tautos išniekinimas. Sovietinė valdžia, neatsižvelgdama į lietuvių tautos jausmus, uždarė katedrą, įrengė en paveikslų galeriją, o šv. Kazimiero karstą įsakė pašalinti iš jam specialiai įrengtos koplyčios. Dėl to jo karstas 1953 m. buvo perkeltas į Vilniaus priemiestyje esančią šv. Petro ir Povilo šventovę.

2 psl.



Toks okupacinės valdžios žingsnis buvo dūris į Lietuvos širdį. Nėgana to, buvo įsakyta šv. Kazimiero šventovę Vilniuje uždaryti ir joje įrengti ateizmo muziejų. Tai buvo tikinčiosios Lietuvos išniekinimo viršūnė. Jį dar pagilino uždarymas daugelio kitų Lietuvos šventovių — katalikų ir nekatalikų.

Mes laisvojo pasaulio išeivijos daugumos vardu reikalaujame Sovietų Sąjungos vyriausybę, kuri yra atsakinga už įvestą priespaudą Lietuvoje:

1. Gražinti Lietuvos tikintiesiems Vilniaus katedrą ir leisti civilinės valdžios iš-tremtajam katalikų vyskupui Julijonui Steponavičiui ją tvarkyti bei eiti ganyto-jines savo pareigas.
2. Gražinti šv. Kazimiero karstą į Vilniaus katalikų katedrą, kurioje jis buvo pa-laidotas prieš 500 metų.
3. Išleisti ateizmo muziejų iš šv. Kazimiero šventovės Vilniuje ir gražinti ją tikin-tiesiems.
4. Gražinti tikintiesiems Taikos Karalienės šventovę Klaipėdoje, kuri buvo pa-statyta vien tikinčiųjų aukomis su išeivijos parama, bet sovietinės valdžios nu-savinta ir padaryta koncertų sale.
5. Gražinti visų konfesijų tikintiesiems sovietinės valdžios atimtas bei uždarytas šventoves visoje Lietuvoje.
6. Leisti laisvai veikti vienuolijom, religinėm organizacijom ir religinei spaudai.
7. Leisti laisvai veikti kunigų seminarijai Kaune, nevaržyti kandidatų priėmimo bei nuimti sovietinės valdžios kontrolę; atgaivinti uždarytas kunigų seminari-jas Vilniuje, Telšiuose, Vilkaviškyje.
8. Leisti Lietuvos vyskupams bei vyskupijų valdytojams laisvai eiti ganytojines savo pareigas pagal kanonų teisės reikalavimus ir nesikišti civiliniams parei-gūnams į jų veiklą.
9. Išleisti laisvėn nekaltai kalinamus žmogaus teisių bei religijos kovotojus iš sovietinių kalėjimų, lagerių, psichiatrinų ligoninių ir sibirinės tremties.
10. Atitraukti okupacinę Sov. Sąjungos kariuomenę iš Lietuvos ir gražinti Lietuvai savarankišką gyvenimą, kurį turėjo kazimierinės praeities Lietuva ir kurio trokš-ta dabartinė Lietuva, žvelgianti į savo dvasinį globėją šv. Kazimierą.

Prašome laisvojo pasaulio vadus pažvelgti į mažos tautos dideles kančias, hero-jiską jos kovą ir teikti jai moralinę bei kitokią pagalbą. Laisvės suviltimas Lietu-voje bus žingsnis ir į kitų pavergtų kraštų laisvėjimą bei pasaulio taiką.

Kongreso vardu —
Organizacinis pasaulio lietuvių katalikų kongreso komitetas

Dr. J. Sungaila, pirmininkas

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

BALTISTIKOS STUDIJŲ KONFERENCIJOJE

/tęsinys/

M.D.: Kaip žinote, šio Kongreso tema: "Tiltai tarp Baltų ir Prancūziškai Kalbančiojo Pasaulio". Yra galimybių išleisti ta tema atskirą leidinį. Šios organizacijos žurna - las duoda vietos informacijai, aprašymams - kas parašė kokią knygą, kur duodami kokie kursai ir t.t.

AABS /Association For The Advancement of Baltic Studies/ organizacija yra nepolitinė, o grynai kultūrinė. Data šiam Kongresui Montrealeo Universiteto buvo pas - kirta jau prieš 2 metus.

KL.: - Kada bus kitas Kongresas ir kur?

M.D.: - Už 2-ą metų Wisconsin'o Universitete, gegužės mėnesio pabaigoje. Šis Universitetas pradėjo dėstyti Baltistikos kursą: kalbos, literatūros ir istorijos.

KL.: - Rodos, 9 birželio buvo prarastas su Jumis pasikalbėjimas TV programoje?

M.D.: - Taip, 9 birželio CBC programoje "We are all in this together" buvo padarytas 20 minučių pasikalbėjimas - interviu. Jim Coward, paskalbėjimo pravedėjas labai domėjosi lietuvių kalba. Jis klausinėjo apie šio Kongreso tikslus ir programą. Ta proga buvo paminėta ir Birželinų Trėmimų minėjimas.

KL.: - Gaila, kad to pasikalbėjimo negirdėjo daugelis mūsų lietuvių. Gal reikėtų ir neakademinei visuomenei apie tokius dalykus gerokai iš anksto - jei įmanoma - informuoti. Žinot, kad ilgai trunka, kol išjudiname savuosius tautiečius...

KL.: - Ar visame tame parengime susilaukėte geros tautos iš kitų baltiečių?

M.D.: - Kongreso metu registracijos - informacijos stalo tarnyba veikė 4 dienas nuo ryto 8 val. iki vakaro 6 val. Labai daug talkininkavo J.V. Danys ir jo žmona Danutė. Daug padėjo Julija Adamonytė, du latviai ir 2 Universiteto studentai prancūzai. Parodą prižiūrėjo pakaitomis daugiausiai latviai, padėjo ir čia vėl J.V. Danys ir aš pati. Teko informacijas teikti ir bendrabutyje - nuo 8-10 val., kur irgi teko man budėti. Mažiausiai prisidėjo prie visų darbų estai. Jų grupė Montrealyje yra pati neskaitytingiausia iš baltų. Man visa ta ruošia tokio masto buvo gera "apšvieta"...

KL.: - Užbaigus tokį didelį projektą, norisi tikriausiai pradėti ir kitą. Ką planuojate dabar daryti?

M.D.: - Dirbau prie knygos, kurią apsiėmė išleisti MULTICULTURAL HISTORY SOCIETY OF ONTARIO. Ją ruošiau apie 5 metus. Ji yra didelės apimties. Per tą laiką rinkau medžiagą, apvažinėdama įvairias vietas, susitikdama su daugeliu žmonių, padarydama daugybę pasikalbėjimų, kuriuos užrašiau ir magnetofono juosteles su atvykusiais po II-jo Pasaulinio Karo lietuviams nuo 1944 m. Teko susitikti su visai nepažįstamais, daugiausia tarpininkaujant ir rekomenduojant bendruomenėms. Daugelis

žmonių stengėsi man padėti - nuvežti, kur reikia, apnak - vyninti ir parekomenduoti, su kuo būtų įdomu ar svarbu praversti pasikalbėjimą.

KL.: - Ar naudojotės ir rašytine medžiaga? Mūsų spauda, ar kokiais nors archyvais, jei tokių čia Kanadoje yra? M.D.: - Taip, Ottawos Public Archives turi labai daug medžiagos. Truko apie 7 mėn. vien peržiūrėti šį archyvą. Apie 3 mėn. skaičiau ano meto lietuviškuosius Kana - dos laikraščius - "TĖVIŠKĖS ŽIBURIUS" ir "NEPRIKLAUSOMĄ LIETUVĄ".

KL.: - Ar gavote kokios nors paramos, šalia "archyvinės"? M.D.: - Finansinę paramą davė leidėjai ir federalinė vyriausybė. Knygą užsakė Ottawos Archyvo įstaiga ir Ontario Valstybinis Archyvas.

KL.: - Bandau išsivalduoti, koks tai darbas!... Reikia labai daug kantrybės.

M.D.: - O, aš jos turiu! Aš galiu skaityti ir skaityti, man niekuomet neatsibosta, - juokiasi ši jauna moteriškė, kuriene nesijaučia "sausos" moksliskumo šarvai, bet preciziškumas susipažinime su medžiaga, puiki atmintis ir jai tipingas jumoras, padaro tai, kad tik jos geru darbo atlikimu, ne tik geru, bet ir įdomiu.

KL.: - Kada ši knyga turėtų pasirodyti?

M.D.: - Šių metų pabaigoje, ar 1985 m. pradžioje.

KL.: - Ačiū už šį pasikalbėjimą. Ar... /norėjau paklausti, ar reikalui atėjus, vėl apsiimtumėte organizuoti AABS Kongresą, bet susilaukiau. Dar peranksti klausiti...

Jai išėjus, galvoju, kaip gaila, kad tame Kongrese, kaip svečiai klausytojai, atsilankė vos keliolika Montrealeo lietuvių. O programa buvo tikrai labai įvairi ir įdomi. Šio rašinio korespondentei buvo progos išklausti keletą paskaitų, poezijos skaitymo /lietuvių, anglų ir prancūzų kalbomis/, žavėtis Bostono lietuvių grupės 13- tojo a. lietuvių sutartinės originaliais pavyzdžiais ir jų vadovės Gitos Kupčinskienės gyvu supažindinimu su mūsų sutartinėmis, kurios savo originalumu patraukė visų klausytojų dėmesį; išgirsti iš archeologės prof. M. Gimbutienės dar negirdėtų vardų deivų, išlikusių lietuvių mitologijoje ir kt. O kaip lengvai mes kritikuojame, net neatsilankę... ir neprisidėję...

Na, pagyvensim - pamatysim. O dabar matome, kad jaunieji mūsų akademikai - akademikės, rimtai gilinasi į savo paveldėtos kultūros šaltinius ir atiduoda savo jaunos energijos dalį - nemažą dalį - ir daug meilės lietuviybės reikalams. Geriausios sėkmės, ir tegul mūsų ir senosios laumės bei kitoki sutvėrimai jas laimina. Kor.

P.S. /Praeitame "NL" nr. spaustuvėje nuotraukos klišė buvo apversta ir kas turėjo būti kairėje - atsidūrė dešinėje. Taigi ir parašas su pavardėmis turėjo būti skaitomas atvirkščiai./

Žemės sukūrimas. Šis aprašymas yra labai paviršutiniškas ir ne daug ką pasako. Mokslininkai kasinėdami žemės klodus iš liekanų ir kitų davinų daug aiškiau nustatė tą kūrybos procesą. Skaitant Šv. Raštą pažodžiui, rasime skirtumų su vienu ir kitu pasakymais. Pavyzdžiui, Šv. Raštas rašo, kad visata kartu imant ir Žemę su visa jos gyvūnija buvo sukurta per šešias dienas, tuo tarpu mokslas teigia, jog tas kūrimas vyko milijonus metų. Šiandien jau aišku, kad tas skirtumas atsirado todėl, kad pirmą kartą žmogus, kada buvo kuriamas šis pasakojimas, dar neturėjo kalendoriaus ir todėl laiko sąvoką ne taip skirstė. Pasakymas - diena - reikia suprasti ilgesnį laiką, tam tikrą laiko tarpą. Jei taip suprasi "dieną", tai jau nebus jokio prieštaravimo su mokslu. Kaip kūrimas vyko, Šv. Raštas visai neaiškina. Čia galima su - prasti ir mokslo teigimą, kad tai vyko evoliucijos keliu, tai yra, naujos kartos buvo vis tobulesnės.

Tik žmogaus kūrimas Šv. Rašte jau nurodytas smulkiau. Čia Kūrėjas prilyginamas skulptoriui, kuris iš molio nulipdė figūrą ir vėliau įkvėpė gyvybę. Tų laikų žmogus negalėjo kitaip išsivalduoti, o jam reikėjo aiškaus vaizdo. Jei Šv. Raštas būtų aprašęs taip kaip šiandien mokslas supranta, tai tų laikų žmogus būtų visai nesupratus. Šv. Rašto autoriui buvo svarbu pasakyti, kad tai sukūrė Dievas. Ir šiandien jau nėra žmonių, kurie saktų, kad viskas atsirado savaime. Visi pripažįsta, kad šiai kūrybai vadovavo Dievas, kaip vyriausias architektas. Tai galima palyginti su rutulio žaidėju, kuris pastumia rutulį, ir jis, atrodo, pats rieda. Bet jis juk rieda ne savo jėga, o pastumtas žaidėjo. Taip ir gyvų kūrinių vystymasis ėjo ne savaime, bet Dievo pastūmėtas ir Jo priežiūroje. Ir kada pirmasis kūrinys buvo jau visai tobulas, jo organizmas buvo atsiekęs Kūrėjo planą, tai Jis sustabdė tolimesnį jo vystymąsi ir jam davė pradinį protą, kaip Šv. Rašte paprastai pasakyta, kad Jis įkvėpė į jo nosį "gyvybės dvasią" ir jis tapo gyva siela.

Pažinimo medis

Toliau Šv. Rašto autoriai aprašo, kad Dievas pirmuosius žmones apgyvendino pildame sode. To sodo viduryje buvo Pažinimo medis, kurio vaisių suvalgę jie pasidarė protingi. Šis protas vis vystėsi ir jie vis gūdėjo. Jie išsiskverbė į gamtos paslaptis ir jas pritaikė savo reikams. Tam reikėjo daug laiko, nes žinių įsigijimas ėjo palengva. Dar ir šiandien, nors nuo civilizacijos pradžios praėjo daug tūkstančių metų, žmogus dar nepasiekė absoliutaus žinojimo, bet jau ir dabar jo žinojimas ir pritaikymas tų žinių savo reikams yra nuostabus.

Manymas, kad Dievas nenori, kad žmogus įdomautųsi aplinka, kad tai yra Jo "paslaptis", yra klaidinga. Juk Dievas žemėje paslėpė tarp klodų įvairias uolėnas, išlaidas gyvenusių, bet jau išnykusių gyvūnų liekanas ir leidžia kitus reiškinius iš kurių jis tas paslaptis gali išlūškinti. Dievas ne draudžia, bet, priešingai, skatina, lyg ir stu -

mia žmogų įdomautis, protauti, kad jis kasdien žengtų vis į naują ir naują žinojimą. Pav., ugnis labai naudingas ir geras daiktas, bet Dievas paruošė degtuko žmogui nedavė.

Jis tik jam parodė žaibo užkurtą gaisrą, iš kurio pavyzdžio jis susiprotėjo trinti du sausas pagalius, skelti titnagą ir pagaliau pasidaryti degtuką, bei benzino žiebtuvėlį.

Ir Šv. Rašte pasakyta, kad Dievas sukurta gyvūnijai pasakė: "Veiskitės, apgyvenkite Žemę ir joje viešpataukite." Šiandien mes suprantume, kad Jis pasakė ne apgyvenkite Žemę, bet apgyvenkite žemes, t.y., visatą, kitas planetas. Tų laikų žmogus manė, kad visatoje yra tik viena planeta - Žemė. Šiandien jau ištirta dalis visatos ir ant daugelio planetų gyvena žmonės. Viskas Dievo kūryboje yra tikslu ir reikalinga. Tad kam visatoje būtų tiek daug planetų, jeigu jose negalėtų gyventi žmonės?

Visatoje yra milijardai tinkamų žmogui gyventi planetų. Jų apgyvendinimas prasidėjo tik vos prieš tūkstantį metų. Bet dabar jis jau eina sparčiai. Žmonių gyvenimo vidurkis pasiekė apie tris šimtus metų ir jie lytiniai yra pajėgūs iki dviejų šimtų metų. Mirtingumas labai sumažėjo: sunkiosios ligos jau beveik nugalėtos, išmokta apsisaugoti aksidentų, dingo karai. Taigi, žmonių prieauglis yra labai aukštas. Perteklis žmonių emigruoja į kitas planetas, ne vien tik nuo Žemės, bet ir nuo kitų planetų. Ateis laikas ir visoje visatoje ant visų tinkamų gyventi planetų bus žmonių. Tai ir yra, atrodo, Dievo kūrybos tikslas.

Kūrybos tęsinys

Sulig Šv. Raštu visata ir Žemė buvo sukurta su visa jos gyvūnija per šešias "dienes". Septintoji "diena" buvo skirta Kūrėjo poilsui. Nors Dievas ir nepavargsta ir Jam nėra reikalo poilsui, bet pirmieji žmonės taip suprato Dievą ir Jį sužmogino. Ši septintoji diena, atrodo, dar tęsiasi ir dabar žmonės plečiasi Pažinimo medyje ir apgyvendina "žemes". Kaip ilgai ši "diena" tęsis, niekas nežino, nes pas Dievą viena diena, kaip tūkstantis metų ir tūkstantis metų, kaip viena diena.

Už šios septintosios "dienos" ateis dar viena "diena". Ją numato daugelis pranašų, ypatingai Jonas, kuris savo apreiškimo knygoje tai platokai aprašo, kai kur net atskirais vaizdais. Šioje "dienoje" įvyks daugelis dalykų: prisikėlimas mirusiųjų, Paskutinis teismas, atskirtųjų žmonių apgyvendinimas jiems skirtose vietose, ir t.t.

Mirusių prisikėlimas

Gal vienas iš sunkiausia tikėtinų dalykų yra mirusių prisikėlimas. Kasdien matome šimtus žmonių mirstančių, kurių kūnai išsisklaido į atskirus elementus ir dingsta. Kaip jį besugrąžinsi?

Čia noriu duoti prielaidą, teoremą kaip tai galėtų būti išaiškinta moksliskai. Žinoma, čia yra mano prielaida, kuri ir moksliskai galima, tačiau Kūrėjas gali panaudoti ir visai kitokius būdus.

Naujas žmogus gema dviejų skirtingų lyčių sėkloms susijungus. Šios sėklos turi mikroskopines dalelytes, kurios moksliskai vadinamos genomis. Šios genos ir duoda būsimą žmogaus formą, išvaizdą, ūgį, o taip pat ir dvasines žmogaus savybes - sugebėjimus, talentus, palinkimus net kai kurioms ligoms, ir t.t. Susijungus dviejų lyčių sėkloms, susijungia ir genos, todėl ir vaikai nėra visai panašūs į tėvus. Lytinių sėklų organizmas pagamina milijonus, tačiau kiekvienoje sėkloje šių genų yra pilnas komplektas. Tad jei šių genų yra kiekvienoje sėkloje, tad kodėl vienas toks komplektas negalėtų būti "gyvybės dvasioje"? Tuomet atėjus "anai dienai", kaip ir kūdikui gemant, jos galėtų išauginti visai tokį pat kūną, kaip ir anksčiau turėtą. Elementai susirinktų prie šio naujai statomo kūno genoms pareikalavus.

Anksčiau buvo manoma, kad žmogaus centras fizi - niu ir dvasiniu požiūriu yra širdis, šiandien tos funkcijos jau nukeliamos į genas. Šiandien medicina žmogui gali duoti kito gyvio, ar net dirbtinę širdį, bet ir šiuo atveju jo dvasinės, nei fizinės savybės nepasikeičia.

Genos gali būti pakeistos ir tada pasikeičia žmogaus dvasinės savybės. Bet tas pakeitimas nėra žmogui galimas. Tas pakeitimas Šv. Rašte vadinamas nauju atgimimu. Ir žmogui giliai tikinti Kristų, trokštanti apsidengti Jo nekaltybe, turi įtakos į šių blogųjų genų pakeitimą. Gal būt "anoje dienoje" kada kelsis mirusieji, tų gyvybių, kurios turėjo naują atgimimą, jungsis su Kristaus genomis ir bus "peršviestas kūnas", kaip rašo Šv. Raštas.

Vilma vis kalbėjo ir kalbėjo, tačiau Lino akys pradėjo merktis ir jis jau tegirdėjo tik atskirus žodžius - prasmės jau nesuprato. Ir pagaliau jo akys visai sulipo. Jį pažadino švelnus Servio prisilietimas: - Maksas jau laukia jūsų valgomajame. Linas šoko iš lovos. Vilma jau buvo sustojusi kalbėti, nors spurgelis dar buvo Lino ausyje. - Apsirenkite savo rūbais, taip liepė Maksas, - pasakė Servis.

Valgomajame buvo ne tik Maksas, bet ir Vilma. Ji atėjo anksčiau, nes bijojo pavėluoti. Po skanių pusryčių, visi trys nuvyko į netoli esantį viršutiniame aukšte, ant stogo, aerodromą. Čia jau stovėjo keistos išvaizdos nedidelis lėktuvėlis.

Linas ir Vilma susėdo gretomis. Priekyje atsisėdo pilotas - mechanikas. Nors Laiko lėktuvas buvo vairuojamas automatiškai iš Centro, tačiau buvo reikalingas ir mechanikas, jei kartais atsirastų kokia kliūtis.

Įjungus variklį, pasigirdo švelnus ūžimas ir lėktuvėlis ėmė judėti iš karto gana lėtai, bet kas kartą vis didindamas greitį.

Priekyje rodyklė, rodanti metus, sparčiai keitėsi. /bus daugiau/

000000 ATEITIES VIZIJOS 000000
6. Pr. Enskaitis /tęsinys/

Buvo laikai, kai žmogus į šią knygą žiūrėjo parai - džiu, visai nesigilindamas į prasmę. Ir mokslas taip žiūrėjo, todėl ir atsirado prieštaravimas tarp mokslo ir šios knygos. To pasekoje atsirado ateizmas ir neigimas pagrindinių tiesų.

Svento Rašto mintys yra patiekios žmogui paties Kūrėjo. Tai buvo lyg komunikacijos aparatas patikėtas kai kuriems žmonėms, per kuriuos buvo pareikštos kai kurios mintys. Šis aparatas nebuvo visai tobulas, todėl ir reiš - kiamas mintis nepriėmė visai tiksliai. Ir žmogaus pro - tas, ir jo žinojimas bei patirtis buvo silpna, todėl daugel ko jis nesuprato, todėl kai ką išreiškė savaip, kaip jis anu - metu galvojo. Laikui bėgant, žmogaus žinojimas padidėjo, tačiau pirmose knygos buvo užrašyta pirmą kartą galvoji - mas.

Kita vertus, Šv. Raštas nėra mokslo, žinojimo ar istorijos knyga. Tam reikalui yra gamta, kurioje užkon - cervuota visa visų laikų istorija, mokslo dėsniai ir gam - tos įstatymai. Tik juos reikia atrasti ir sužinoti.

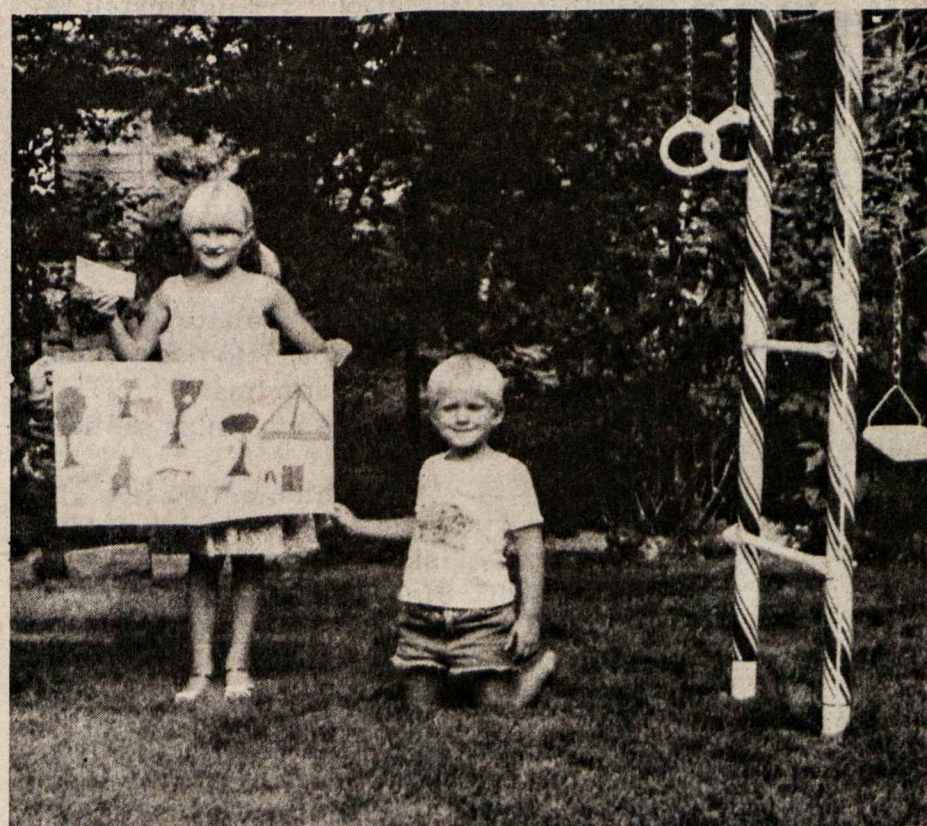
Visgi, Šv. Rašte yra aprašyta daug įvykių, istorijos dalykų ir ateities nusakymų bei vaizdų. Padidėjus žmo - gaus žinojimui ir žvelgiant į buvusius įvykius patirties a - kimis, aiškėja, kad kai kurie įvykiai negalėjo taip būti, kaip užrašyta. Tačiau prasmė visur yra ta pati.

Atsiminkime, kad seniausioji Šv. Rašto dalis yra apreiškta žmogui dar tais laikais, kada jis nemokėjo ra - šyti. Ji ėjo pasakojimu iš senesniosios kartos į naują. Ir taip šis apreiškimas išliko iki tų laikų, kol žmogus iš - moko rašyti. Žinoma, ir pirmasis rašymas buvo dar ne - tobulas ir užrašymas nebuvo visai tikslus. Amžių bėgyje reikėjo daryti tos knygos nuorašus, todėl ir perrašinėjant galėjo įvykti klaidų. Kartais vienas sakiny, net žodis ar raidė leidžia suprasti visai kitaip. Pav., savo laikų buvo daug kalbėta ir ginčytasi dėl evangelijos, Luko 23. 43 skirsnelio. Ten buvo parašyta Jėzaus žodžiai pasakyti vienam iš piktadėjų, kartu su juo nukryžiuotų: "Sakau aš tau, šiandien tu būsi su manim rojuje." Vieni šiame sa - kinyje dėjo kabluką po žodžio tau, o kiti - po žodžio šiandien. Dėl šio vieno kabluko susidarė dvi grupės. Viena jų tikėjo, kad žmogus miręs tuoj eina į rojų, o ki - ti sakė, kurie dėjo kabluką po žodžio šiandien, kad tai bus tik po Paskutinio teismo.

Cia aš nurodysiu keletą pavyzdžių, kurie lyg ir susi - kerta su mokslu, bet tikrumoje čia nėra jokio priešara - vimo, tik gal nevisai aiškiai užrašyta, ar ne taip supras - ta autoriaus nujautimas, ar jo pasakymas. O neaiškumų ir klaidų išvėlė dar daugiau tekstus verčiant iš vienos kalbos į kitą.

Pasaulio sutvėrimas

Pačioje Šv. Rašto pradžioje yra aprašyta visatos ir 1984.IX.13



VENTA RUTKAUSKAITĖ PASAKOS PLOKŠTELĖS VOKO AUTORĖ SU BROLIUKU. Ji lanko Šeštadienę Montrealio Mokyklą



ANDRIUS VALKAUSKAS, dalyvavęs gražių piešinių konkurse. Jis pasižymėjo savo piešiniais kitataučių tarpe, Šeštadieninės Mokyklos Montrealyje mokiny.

ISPŪDŽIAI

Petras K a r u ž a

(Tęsinys)

Daugiau nieko panašaus neatsitiko, tik vieną naktį po gaidžių klebonui prisiaspnavo toks apnas: Pasirodė baltas kaip sniegas angelas ir jam pasakė, kad jis Velykų rytą sukviestų visus vyrus savo parapijos, paimtų visus bažnyčios daiktus ir iškilminga procesija eitų visi pas ežerą, o varpai patys iškilsią, ir juos būsią lengva paimti. Duotu ženklų visi pradėjo eiti, ir per visą alkštę išsitiesė žmonių daugybė. Saulei tekant, visi buvo pas ežerą ir laukė varpų iškylant. Ir teisybė, kunigams užgiedojus "aleliuja", varpai ežere pradėjo skambinti ir iškilo į viršų. Kiek paplaukę, prie kranto sustojo, ir iš apačios buvo girdėti žodžiai: - "Kadangi ne visa paėmėte iš bažnyčios, todėl varpai nebus galima iškelti". - Ir vėl smarikiškai suskambėjo varpai ir nugrimzdė į dugną. Kuomet apsižiūrėjo kas buvo nepaimta, tai rasta, zakrastijonas užmiršęs paimti lazda, kur bažnyčios žvakės gesina, ir dėl tos priežasties varpai vėl į dugną nugrimzdė. Paskui vyrai aiškiai sakė, kad kalbėjęs anas vyras, kuris kartą nuskendo, ir kad jis skambinės (nes jo kalbą pažinę). Tai tokia apie varpus pasaka, kurią mano tėvas pasakojo.

- Kažin, ar čia ne legenda? - paklausiau, viską ramiai išklauses.

- Nei jokios legendos, - tarė jis, - mano tėvas pats tame dalyvavo ir jis gerai visa žinojo. Ir prieš vainą, kuomet dar buvo varpai, tai jie visuomet skambėdavo "skendau, brolau". ir žmonės sako, kad tai buvę iš ežero anų varpų atgarsis. Kiti vėl pasakoja, kad per Velykas tie varpai truputį pakyla ir neretai suskamba, bet visi jų skambėjimo negirdi. Tai ir visa tas yra teisybė, nes mano tėvas meluoti nemokėjo.

- Tai aš nemaniau, kad Alvite tokia legenda skambėtų, - pastebėjau jam.

- O tamsta, tai dar ne visa. Jūs iš visų kraštų važiuojate pas mus, o nežinote, kad vieną dieną per Šventą Oną, kuomet suvažiuosią labai daug žmonių, visas Alvitą skambės.

- Na? - surikau ir neabejojąs pažūrėjau į žmones, kurių buvo nemaža.

- Taip, tamsta nesistebėk, nes tas laikas ateis. Nuo senovės apie tai kalba, nes, matai, Alvitą stovi ant vandens.

dens ir dar jo žemė susijungia su Paežerių dideliu ežeru, ir todėl jis skęsis.

- Kad nors šiandien neskestų... - pamaniau patikėjęs į burtus, pažūrėjau į minią. O jos čia buvo nemaža...

- Ar nebijote jūs čia gyventi? - klausiau jį tyčia, nuodamas tikis.

- Ko čia bijoti? Mes atsidadę ant Dievo valios, nieko nebijome! O gal tie laikai labai toli! Nieko nereikia bijotis.

- Na, tai pas jus ir dar daug ką stebėtino galima išgirsti, - tariau.

- Žinoma, - galima! Pas mus nemaža yra stebėtinų dalykų, kuriuos daugelis žmonių tiki. Pas mus ne by kaip!

- O tamsta tiki į tas visas pasakas ir padavimus? - klausiau bendrą.

- Tikiu... - atsakė ir pažūrėjo į saulę.

- Na, bet jau ir saulutė neaukštai, tariau į jį kuris irgi dėl to nervinosi, - gal jau paliksime ežerą. Laikas prienamų.

- Galėsime, - tarė jis ir, atkreipęs veltį, pradėjo irtis į krantą.

Dar kartą apmetęs akimi ežero plotą ir gamtos grožumą, važiuavau į krantą. Padėkojęs Jeronimui už pavėžinimą ir pasakas, nuėjau į minią. Netrukus vėl dardėjau namo, palikdamas tą pilnąjį pasakų, legendų Alvitą. Tuoj buvau namie, ir nemaža man malonumo duota tie išpūdžiai 1923. VIII. 15

ATSIŪSTA PAMINĖTI:

LIETUVIŲ DIENOS

"Lietuvių Dienos" žurnalo birželio mėnesio numeryje randama:

Juozas Prunskis - Tremties ašarų šauksmas. K. - Pirmosios baritono plokštelės belaukiant. Bernardas Brazdžionis - Vaidila Valiūnas. Bernardas Brazdžionis - Raudos prie kenotafų. Stepas Zobarskas - Samulio žiburėlis. In Memoriam - Stepas Zobarskas. Jurgis Gliuda - Stasio Ylos "M. K. Čiurlionis: kūrėjas ir žmogus". Bronius Kviklys - Premijos kultūros darbuotojams.

Anglų kalbos dalyje randama: Operos solistas Algis Grigas. JAV kongresas atžymi Lietuvos Nepriklausomybės dieną. Algirdas Gustaitis - Amerikos lietuviai - Atlanto nugalėtojai, Darius - Girėnas

"PASAKOS" plokštelę jau galima gauti nusipirkti. Ją išleido VILNIUS RECORS bendrovė. Tekstą paruošė Birutė Naglėnė, muziką parašė ir įrašais rūpinosi Ale andre Stankevičius. Plokštelės grafiškąją pusę tvarkė Olivier Lasser, vyr. producentas - Ale andre Stankevičius. Kaina \$10.

Į voko piešinių konkursą atsiliepė nedaug piešėjų. Tačiau geriausi buvo montrealiečių Ventos Rutkauskaitės ir Andriaus Valkausko. Komisija vokui parinko Ventos piešinį.

ir Lituanica. V. C. Bernotas - Didžiokis lietuviška kilmė. Rūta Skirintė - Reakcijos į dr. Templerio išvadas apie lietuvių būdą. Vytautas F. Beliajus - Nors jos jau nebėra, bet mes atsimenam. Dirbančios moterys - Pro-paganda ir tikrovė. Vokiečių žurnalo palankumas mums. Harald Serafinas pagrindinėje rolėje operetėje "Linksmoji našlė".

Žurnalas gausiai iliustruotas nuotraukomis. Ant viršelio - operos solistas Algis Grigas.

"L. D." prenumerata 20 dol. metams, Kanadoje 25 dol. Prenumeratas siųsti "LD" redakcijai, 4364 Sunset Biv. Los Angeles, Ca. 90029.

Čiurlionio paveikslų grožį atjausti, jų prasmę suprasti pirmiausia gali tas, kuris jaučia mūsų tautos grožį, kuris mato ir stebi pavasario gamtos saulėtą džiaugsmą, ir vasaros vakarų keistą liūdesį mūsų laukuose... rudens merdėjimą... ir žiemos paslaptį. Gal esmingiausias Čiurlionio kūrybos elementas, tai gili gamtos lyrika. tai nepaprastai subtili Lietuvos laukų, miškų, upių, kalnų - kalnelių ritmo bei grožio išraiška... Vytautas Kairiūkštis, 1940 m. (iš "Čiurlionies tapybos elementai").

Kieme pagavo dikčiai loti šuo. Lojimas didėdamas artinosi prie prieangio durų, jau prieangyje. Nuo lojimo net troba skamba. Štai plačiai prasiveria durys - ir, lazdomis barškindamas ir nuo šunies gindamas, įžengia į seklyčią elgeta. Pasako pagarbinimą. Išvaizda jo savotiška - tam tikros elgetų padėrmės: su dviem lazdom - viena lazda kaip lazda, su kriukių, o antroji turi ant galo storą rimbą nuo šunų gintis. Ant abiejų pečių po pakulinę tarbą, abiejose pridėta duonos. Jo sėrmėga - lopas ant lopo, ir dar vieno lopo reikia; nuardžius visus lopus, pasirodytų sėrmėga gera, nereikia nė vieno lopo. Kepurė - tokia, kaip diedelio, statoma į kanapes žvirbliams baidyti. Plankai apie burną karpomi, veidas nuo seniai neprausias. Įėjo į gričią, įnešė šalčio ir ant kojų sniego, atsėdėjo ant suolo prie durų, persižegnojo ir kalba poterius.

M. Katkus (iš "Balanos gadynė")

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

IŠ PADANGĖS MIELOS

(IŠ SPAUDOS OKUPOUOTOJE LIETUVOJE IR IŠEIVIJOJE)

KODĖL TAIKOS SAJŪDŽIAI NELEIDŽIAMSI SOVIETŲ SAJUNGOJE?

Vilniaus Pedagoginio Instituto meno ansamblis ŠVIE-SA ir Klaipėdos Valstybinės Konservatorijos fakultetų ansamblis VĖTRUNGĖ pasižymėjo ypatingu meniniu lygiu. Abiems ansambliams buvo paskirtos Komjaunimo Premijos. Tačiau ansambliai jas paskyrė sovietiniam, vadinamam taikos fonui. Tokiu būdu yra įpratinama tikėti melu, kad sovietai tik tai - kai užslangažuoja ir dirba. Tirkumoje - "taikos" fonas - dalis remia visokeriopą sovietų vykdomą agresiją. Jokie vieši masiniai pasireiškimai taikai Sovietų Sąjungoje neleidžiami, nes nevysi jos gyventojai nėra akli ir kurti, nė fanatiški. Ir tik dar akivaizdžiau išryškėtų melas.

ESTRADINĖS MUZIKOS FESTIVALYJE

Šios vasaros pabaigoje Palangoje jau tryliką kartą vyko estradinės muzikos festivalis "Baltijos Jaunystė-84". Muzikos mėgėjai klausėsi meninių kolektyvų paruoštas naujas programas.

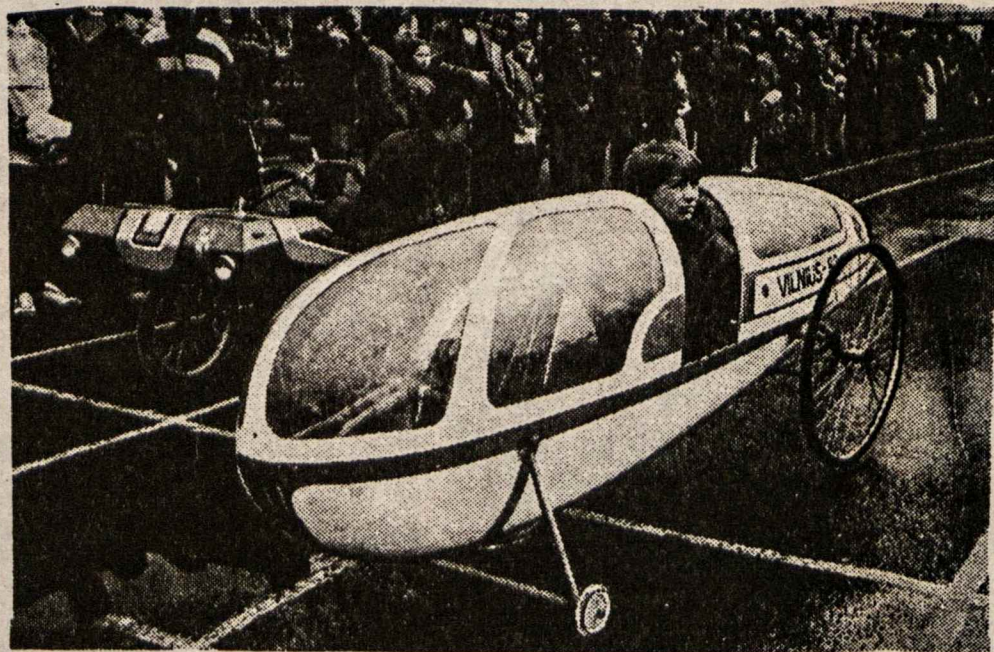
Vertinimo Komisijai vadovavo lietuvių Valstybinės Filharmonijos meno vadovas, R. Žigaitis.

Prizus dovanojo Palangos miesto vykdomasis komitetas, "Nemuno" žurnalas, Lietuvos Kompozitorių Sąjunga, Valstybinės Filharmonijos Klaipėdos Skyrus du vieninteliai muzikiniai vienetai, skyrę prizus už muziką, Lietuvos Mokslinis Metodinis Kultūros Centras, "Komjaunimo Tiesos" laikraštis.

Laimėjo: - už geriausią programą - Valstybinės Filharmonijos vokalinis instrumentinis ansamblis "Plius Minus", vad. M. Surautis ir "Žeme, tu mūsų tikėjimas" dainos autorius G. Patas; už geriausią pirmą kartą atliktą dainą - komp. A. Raudonikis - "Lietuva" žodžius parašė J. Strielkūnas; už geriausią lietuvišką diskotekinę dainą - L. Vilkonaičius. Dainai "Sako" žodžius parašė pats kompozitorius/;

Geriausiu jaunimo ansambliu pripažintas Šiaulių vokalinis instrumentinis liaudies ansamblis "Vairas", vad. J. Katilius. Geriausi instrumentalistai - Vilniaus roko/"rock"/ muzikos ansamblio gitaristas A. Orlovas ir "Plius Minus" ansamblio narys A. Šiupys.

Geriausią Festivalio dainininkę pripažinta Kazachijos sovietinės respublikos solistė R. Rymbajeva, kuri, savime aišku, dainavo rusiškai/ o gal, per apsirikimą, ir kazachiškai?/. Mat, be



Šiauliai pasižymi išradingumu dviračių gamyboje. Kasmet vyksta dviračių parodos, jaunųjų dviratininkų varžybos. Rašoma, kad kas trečias šiaulietis naudoja dviratį susisiekimui. Čia matomi patobulinti riedmenys - velokarai, velomobilai Šiaulių stadione

"broliškujų respublikų" svečių "Baltijos Jaunystė-84" irgi negali egzistuoti. Ir apdovanoti reikia nepriklausančius Baltijos kraštams...

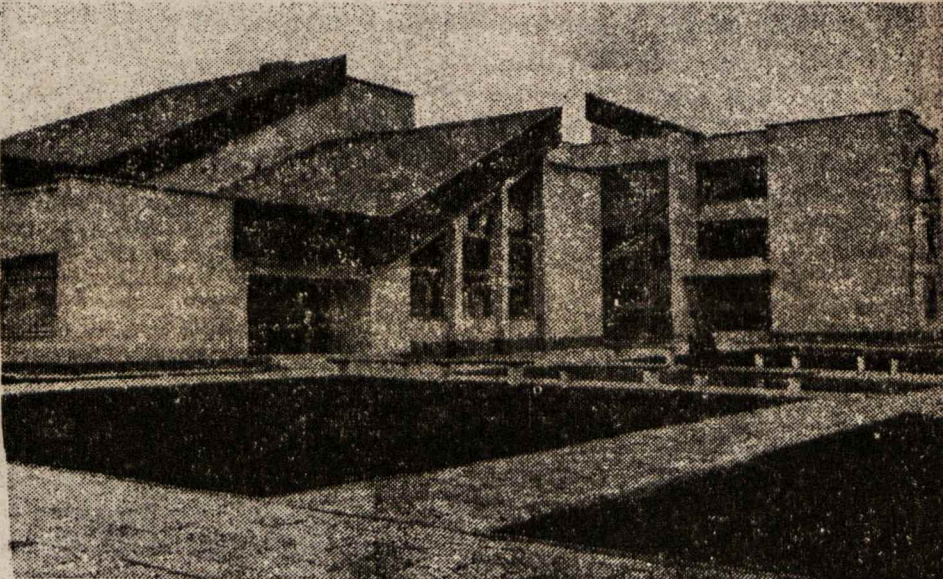
• VAKARŲ VOKIETIJOS vyskupų Konferencija specialiu pareiškimu kreipėsi į Sovietų Sąjungos vyriausybę, ragindama užtikrinti visiems Sovietų Sąjungoje gyvenantiems krikščionims ištikinimų ir tikėjimo laisvę.

Šia proga pareiškime ypatingai paminėti du lietuvių kunigai, kurie Lietuvoje buvo suimti todėl, kad gyvėnė tikinčiųjų teises ir reikalavo, kad jaunimas galėtų būti katalikiškai auklėjamas.

• KLARNETISTAS Algirdas Budrys dalyvavo Tarptautiniame Klarnetistų Kongrese Londone, Britanijoje, rugpjūčio 12-17 d.d. Suvenyrinėje programoje buvo įdėtas jo atvaizdas.

STATO MODERNIA SPAUSTUVĖ

Panevėžyje pradėta statyti moderni spaustuvė. Čia ofseto būdu bus spausdinami miesto ir apylinkių laikraščiai, pramonės įmonėms skirti spaudiniai bei plakatai.



Molėtų rajono S. Kirovo kolūkio kultūros namai Mindūnuose

GRAŽU, BET PRIE KO KIROVAS?

Molėtų rajone pastatyti, kaip rodoma nuotraukoje, kolūkio moderniški pastatai. Ir stogai nenupjauti plokščiai, ir atrodo, kad atlaikyti ne vieną lietų ar sniego pūgą. Tik - ant keno žemės jie stovi? Koks buvo sunaikintas teisėtų savininkų ūkis? Jei per karą sunaikino - kur kompensacijos? Kur buvę šeimininkai: ar dar gyvi Sibire, ar grįžę į savo kraštą be sveikatos, ar prievar-tai išvykę išeivijon?

Ir kodėl gi "Kirovo" vardu Lietuvos žemėje, lietuvių valstiečių kolūkis? Tai kokia ta okupanto ir pataikūnų vadinama "laisvė" ir "gerbūvis"? - gražu paviršiuje.....

ŪKIS NEPRIKLUSOMOJE LIETUVOJE

Kiaulių ūkis ir jų gamyba Lietuvoje gerai kilo. Tačiau užėjo sunkios dienos. 1930 m. pasaulyje prasidėjo didelė ekonominė krizė. Visų gaminių kainos ėmė kristi, ir tai tęsėsi keletą metų. Krito ir mėsos gaminių kainos. Štai 1931 m. gruodžio mėnesį svarbiausiuose pasaulio kraštuose už kiaulių gyvo svorio centnerį mokamosios kainos atrodė šitaip, pavertus jas litais: Jungtinės Amerikos Valstybėse 33 litai, Švedijoje ir Olandijoje 41 lt., Danijoje 47 lt., Lenkijoje 50 lt., Anglijoje 60 lt., Lietuvoje 70 lt.

Iš tų pateiktųjų kainų jau nesunku darytis išvadą, kad visi eksportui gaminantieji kraštai rūpinsis parduoti Anglijai ir kad Lietuva negalės atlaikyti konkurencijos. /Iš "Žemės ūkio gamybinės kooperacija nepriklausomoje Lietuvoje 1920-1940"/.

Nežiūrint visų sunkumų, nepriklausomoje Lietuvoje užteko gaminių ir sau, ir eksportui.

KO GALIMA IŠMOKTI IŠ ŽVĖRŲ?

Žvėrys dažnai teisingiau elgiasi įtampos situacijose, negu žmonės - juos stebėdami, galima šio to pasimokyti ir žmonėms, - sako dr. Charlotte Tatro.

• Kai grėsia pavojus - dauguma žvėrių instinktyviai renkasi į būrį. Žmonės, pergyvenantieji didelę įtampą, turėtų stengtis būti su savo artimaisiais.

AR PASKAITAI SAVO VAIKUI LIETUVIŠKŲ LIAUDIES PASAKŲ? JOSE RASI IR GROŽIO, IR JUMORO IR IŠMINTIES!

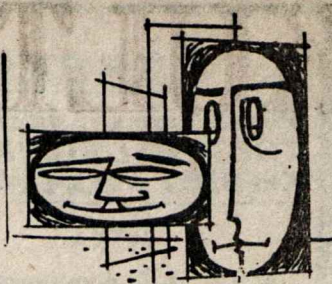
CFMB

RADIO 1410 MONTREAL

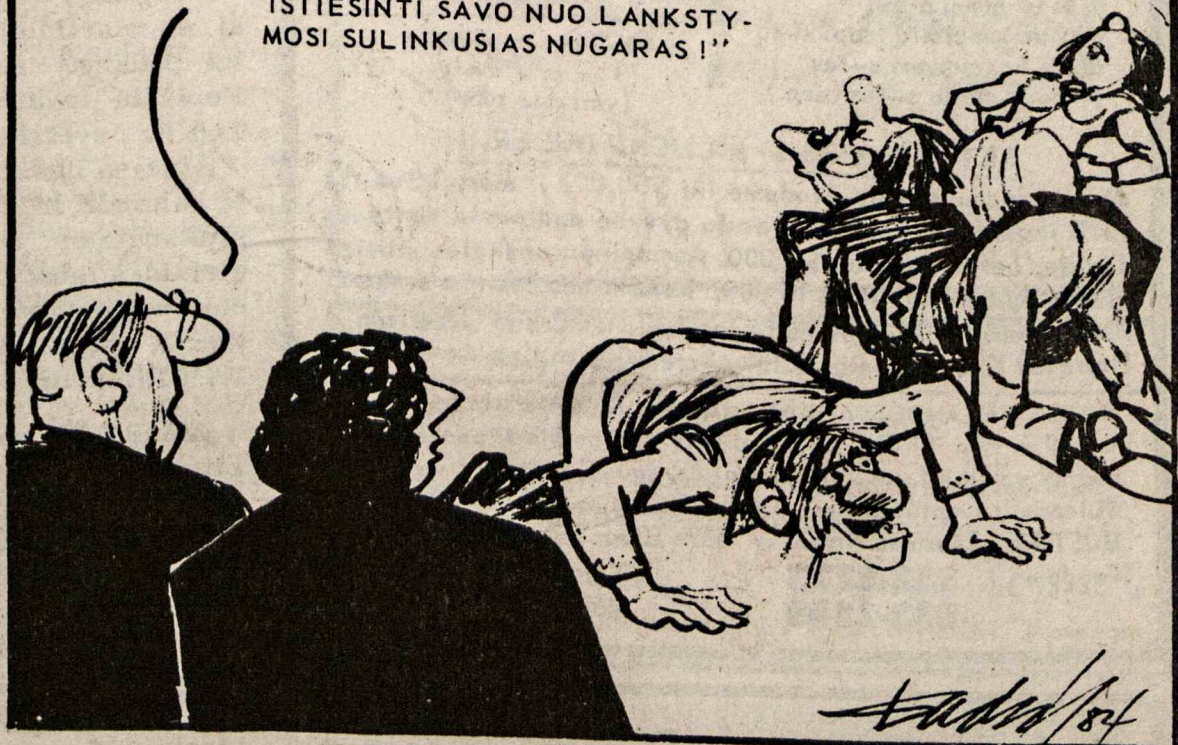
KIEKVIENĄ ANTRADIENĮ NUO 11:30 iki 12 val. NAKTIES
Programos vedėjas: L. STANKEVIČIUS
1053 Albanel Cr. Duvernay, P.Q. Tel.: 669-8834

LIETUVIŠKA RADIO
PROGRAMA

KREIVI VEIDRODŽIAI



"TIK KĄ SUGRĮŽO IŠ RYGOS... DABAR MANKŠTINASI IR MĖGINA IŠTIESINTI SAVO NUOLANKSTY-MOSI SULINKUSIAS NUGARAS!"



SAUGU MIGLOJE

Bevažiuojant tirštoje migloje, vienas automobilio vairuotojas sekė prieš jį važiuosio automobilio švieses visą valandą, jausdamasis visiškai saugus. Staiga švieselės užgeso ir vairuotojas atsimušė į tą automobilį.

- Ei, kodėl neišskėlėt rankos ir neparodėt, kad sustosit? - suriko jis.

- Kodėl? Aš juk įvažiavau į savo garažą, - pasigirdo ramus atsakymas.

IŠSIAIŠKINO

- Aha, tai tavo brolis yra dažytojas?

- Taigi.

- Dažo namus, ar ne?

- Ne. Dažo vyrus ir moteris.

- Aha, tai jis yra dailininkas?

- Ne. Nudažo vyrus ant vieno durų, moteris ant kitų.

o o o o o o o o o o

- Kaip tau sekasi mokykloje? - klausia tėvas sūnelį.

- Blogai. Mokytoja visko klausinėja ir klausinėja. Negi ji pati nieko nežino?

• Duok sau gana erdvės. Daugelis žvėrių nesibrauna į kitos kaimeš teritoriją, nę leidžia, kad kas brautųsi į jų. Žmonės turėtų vengti susigrūdimų, sukeliančių įtampą, kaip kad užkimšti greitkeliai, kamšaties valandomis metro ir perpildytų restoranų.

• Reikia suprasti, kada pasitraukti nuo "kovos lauko". Žvėrys, matydami, kad pralaimi, nebijo pasitraukti. Bet besivaržantys savo tarpe žmonės linkę niekada nenusileisti ir tuo būdu pakliūna į perdidelės įtampos situaciją.

• Pasitrauk iš netinkamos aplinkos. Beveik visos žvėrių rūšys, kurios išsilaikė per ilgus šimtmečius, buvo pakankamai išmintingos ir apleido savo įprastines gyvenvietes, kai jose pritrūko maisto ar saugumo.

• Žmonės galėtų išvengti geros porcijos įtampų, pasitraukdami nuo nepatogių aplinkybių - nepatenkinamo darbo, nuobodus draugų ratelio, smunkančios ir apsileidusios kaimynystės.

• Supaprastink savo gyvenimo būdą, kai ištinka sunkūs laikai - infliacija, ar kyla bedarbių. Palik ir užmiršk paviršutinius, nereikšmingus liuksusus. Tuomet nereikės rūpintis, kaip už juos užsimokėti.

• Dalinkis vaikų auginimo pareigomis su savo partneriu - partnere. Tai palengvins įtampą ir ugdys harmoningesnius santykius. Dauguma žvėrių rūšių taip elgiasi.

• Žvėrys, iškilus problemai - reaguoja tuoju pat ir veikia. Taip pat turėtų daryti ir žmonės, o ne rūgoti, rūpintis, karščiuotis, kaip kad dažnai atsitinka ir tuo tik dar labiau didina įtampą. Kokia problema bebūtų - imkis tinkamai veikti ir tuo sumažinsi savo baimę, tuo pačiu ir kenksmingą įtampą.

CIGARETĖS

Pernai Kanadoje buvo parduota 56 BILLJONAI cigarečių. Amerikiečiai vidutiniškai kiekvienas surūkė 3.67C cigarečių per 1 metus!

Kaip žinome, nikotinas pakelia kraujo spaudimą ir pagreitina pulsą, padaugina riebalinių rūgščių nuosėdas kraujyje ir tuo prisideda prie aterosklerozės. Karbono monoksidas sumenkina kraujo pajėgumą išnešioti oksigeną ir tuo gadina klausą ir regėjimą vakare. Cigarečių taras - nuosėdos - turi savyje apie 30 įvairių medžiagų, kuriuos NUSĖDA Į PLAČIUS ir juose pasiliekamos, gali sukelti VĖŽIO LIGĄ.

Nežiūrint to, dar labai daug žmonių tiesiog ver-gauja cigaretę. Verta prisiminti, kad prieš rūkymo galima priprasti, taigi - ir atprasti. Reikia prisiminti, kad nustodami rūkyti ne atsisakome malonumo, o išsilaisviname nuo cigaretės vergijos. Rūkantieji po 1 pakelį cigarečių į dieną sutrumpina savo gyvenimą 3-5 metais!

AA CENTRINĖS:

Montreal 273-7544

Ottawa 523-9977

Toronto 489-3693

Hamilton 522-8392



London 438-1122

Windsor 252-3842

Calgary 287-2712

Winnipeg 233-3508

Sudbury 674-6217

JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS

JEIGU NORI NUSTOTI - MŪSŲ

ATEIK Į LIETUVIŲ A.A. (ALCOHOLIC ANONYMOUS) GRUPĖS SUSIRINKIMĄ. SUSIRENKAME KIEKVIENĄ TREČIADIENĮ. 7722 GEORGE ST. LA SALLE, QUE.

8 val. vakaro.

ARBA SKAMBINK MUMS:

Leonui G.: 366-2548 (namų); 489-5391 (darbo);

Henrikui N.: 277-7868; Dainiui L.: 768-9606;

JOHUI R.: 337-8637

Taupyk ir skolinkis

Pirmutiniame ir didžiausiam
TORONTO LIETUVIŲ
KREDITO KOOPERATYVE

PARAMA

MOKA:

10 1/4 % už 90 dienų term. ind.
10 3/4 % už 6 mėn. term. ind.
11 1/4 % už 1 metų term. ind.
11 3/4 % už 2 metų term. ind.
12 % už 3 metų term. ind.
9 1/2 % už pensijų planą
9 % už namų planą
9 % už specialią taup. s-tą
8 1/4 % už taupymo s-tas
6 % už čekių s-tas (dep.)

I M A:

už asm. paskolas nuo 12 1/2 %
už nekilnojamo turto paskol.
(mortgages):
su nekeičiamu nuosimčiu
1 metų 13 1/4 %
2 metų 14 %
3 metų 14 1/2 %
(fixed rate)
su keičiamu nuosimčiu
1, 2 ar 3 metų... 12 %
(variable rate)

AKTYVAI VIRŠ 39 MILIJONŲ DOLERIU

Asmeninės paskolas duodame iki \$50,000 ir mortgičius iki 75 % įkainoto turto. Visų narių gyvybė apdrausta santaupydydyje, bet ne daugiau \$2,000. Asmeninės paskolos mirties atveju apdraustos iki \$10,000. Nemokamas čekių ir sąskaitų patarnavimas Piniginės perlaidos, kelionės čekiai (American Express) Kitos paskolos: (Line of credit) ir antrieji mortgičiai.

KASOS VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais nuo 10 v. ryto iki 3 v. po pietų; ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 10 v. r. iki 8 v. v.; šeštadieniais - nuo 9 v. r. iki 1 v. p. p. (Liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta)

BŪSTINĖ: Lietuvių Namai - 1573 Bloor Street West,
Telefonai: 532-8723 Toronto, Ontario
ir 532-1149 M6P 1A6

Prisikėlimo Parapijos Kredito Kooperatyvas

999 College St., Toronto, Ont.
M6H 1A8

TELEFONAI: 532-3400
532-3414

AKTYVAI - VIRŠ 24 MILIJONŲ DOLERIU

KASOS VALANDOS:

Pirmadieniais 10-3
Antradieniais 10-3
Trečiadieniais uždaryta
Ketvirtadieniais 10-8
Penktadieniais 10-8
Šeštadieniais 9-1
Sekmadieniais 9-12:30

MOKA UŽ:

90 dienų term. indeliu... 10 1/4 %
180-185 d. term. ind. 10 3/4 %
Term. ind. 1 metų 11 1/4 %
Term. ind. 2 metų 11 3/4 %
Term. ind. 3 metų 12 %
Pensijų s-tą 9 1/2 %
Spec. taup. s-tą 9 %
Taupomųjų s-tą 8 1/4 %
Depozitų-čekių s-tą... 6 %

DUODA PASKOLAS:

Asmeninės nuo 12 1/2 %
Mortgičius nuo 12-14 1/2 %

ANAPILYJE skyrius veikia sekmadi. 9:30-1:00 p.p.

Duodame asm. paskolas iki \$50,000 ir mortgičius iki 100,000 (75% įkainoto turto vertės). Draudžiame narių gyvybes pagal santaupų dydį iki \$2,000 ir asm. paskolas iki \$10,000. Paruodame pinigines perlaidas (money orders) ir kelionės čekius (traveler's cheques). Neimame mokesčio už išrašytus čekius bei apmokamas įvairias sąskaitas. MŪSŲ TIKSLAS -

NE PELNAS, BET SAŽINGAS PATARNAVIMAS

KANADOS VYNAS

Vienas pirmųjų europiečių, atvykusių į šiaurės Ameriką, buvo vikingas Leif Eriksson. Jam didelį išpūdį padarė gausiai augančios laukinės vynuogės. Jis ir naująją, jo surastą vietovę pavadino Vynuogynu. Panašiai stebėjosi ir pirmieji prancūzų misijonieriai, perplaukę Ontario ežerą apie 1620- taisiais metais. Tėv. Le Jeune rašė: "Kai kuriose vietose auga daugybė laukinių vynuogių, pilnų uogų. Kai kurie pagamino iš jų vyno... Ragavau, ir man atrodė, kad buvo 'abai geras'".

Misijonieriai šį vyną vartojo ir apeigoms. Pirmą kartą komerciniai gaminamo vyno dokumentai yra atžymėti 1911 m. data. Tuomet John Schiller iš Cooksville, Ontario iš savo nedidelio vynuogyno pagaminęs vyną, šiek tiek jo pardavė.

1554 m. Agrikultūros Tarybos leidžiamas Ontario pietuose Welland, apylinkės žurnalas rašė: "Yra labai geros rūšies vynuogių, kurios auga šioje apylinkėje. Kelias naujų rūšių buvo bandyta auginti ir tikėtasi, kad jos bus geresnės už vietines, bet pasirodė, kad netinka mūsų klimatui".

Natūraliai gerai auganti Kanadoje vynuogių rūšis yra "Vitis Labrusca", kuri patvaresnė už europietiškąją "Vitis Vinifera", tik ne tokia cukringa, kad gerai fermentuotųsi, tad reikia pridėti cukraus.

Pavyko išauginti vynuogių hibridų rūšis, kurios gerai auga Kanadoje ir savo skoniu neatsilieka nuo europietiškių. Kanadietiškos vynuogės iš Ontario - Labrusca rūšies - gelbsti europietiškomis vynuogėms išsilaikyti nuo prieš 100 m. jas užpuolusios šaknų ligos, grėsiančios visiškai Europos vynuogynų išnykimui. Kanadietiškių vynuogių šaknys buvo tai ligai atsparios ir dabar Europoje ant jų auga kadaise įaugintos europietiškos vynuogės.

Seniausia vyninė Kanadoje Bright & Co. buvo įsteigta 1874 m. Ši bendrovė 1935 m. pradėjo labai intensyvius ty-

JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS
JEIGU NORI NUSTOTI - MŪSŲ!

ATEIK Į LIETUVIŲ A.A. (Alcoholics Anonymous)
GRUPĖS SUSIRINKIMĄ, SUSIRENKAME KIEKVIENĄ
PENKTADIENĮ IŠGANYTOJO PARAPIJOS SALĖJE
(Skersai gatvės nuo pensininkų rūmų, 1610 Bloor St West,
kampas Indian Rd.) 7:30 val. vakaro.
SKAMBINKITE: 487-5591

toronto

PASINAUDOKIME SALĖMIS

LIETUVIŲ NA MAI nuomąja sales įvairiems parengimams-vestuvėms, gimtadieniams, vestuvėms su kaktims, vardadieniams ir šiaip specialioms parengimams. Nuomavimui yra dvi salės didelės ir dvi mažesnės /iki 125 vietų/.

Norintieji švęsti kokį įvykį savo artimųjų tarpe gali tai padaryti sekmadieniais Popiečių metu arba kasdien LOKIO svetainėje.

Apie salų nuomavimą verta paminėti ir pažįstamiems kitataučiams, nes į ją susisiekimas labai patogus. Visais nuomavimo reikalais visada kreiptis į vedėją Algį VAIČIŪNĄ, tel: 532-3311.

• ĮVARIAS socialiniais ar kitais reikalais pasitarti visada galima paskambinus LN Valdybos nariui Vytautui, tel: 769-1266 arba darbo valandomis į LN, tel: 532-3311. LN Socialinių Reikalų Komisiją sudaro Vytautas, dr. E. Birgiolas ir dr. J. Slivinskas. Speciali patarėja - V. Duliūnienė.

"ATŽALYNAS" ŠVEDIJOJE

Toronto ATŽALYNAS atstovavo Kanadą Švedijos Tautinių Šokių, Dainų ir Muzikos Festivalyje. Jame dalyvavo 14-kos valstybių meno ansamblių: Belgijos, Danijos, Gvjanos, Graikijos, Italijos, Kanados, JAV, Norvegijos, Škotijos, Švedijos, Šveicarijos, Prancūzijos, Suomijos ir Vokietijos. ATŽALYNUI vadovavo Lilija Pacevičienė ir V. Daulginis.

• LIETUVIŲ DIENOSE HAMILTONE bus suvaidinta A. Rūko komedija "Vieno kaimo gyventojai". Repetuoja Toronto teatras AITVA - RAS ir Hamiltono AUKURAS.

rinėjimus ir bandymus. 1961 m. tapo vienintele, kurios vynuogynuose augo tik grynosi Vitis Vinifera kanadiškoji rūšis.

1929 m. Įsisteigė naujų vynuogynų Ontario provincijoje.

Paul Bosc, atvykęs iš Alžyro 1963 m., pradėjo dirbti Chateau Gai senojoje vinyne ir vėliau įsteigė savąją. Jo gaminamais vynais buvo vaišinami svečiai - prezidentas Reaganas, Anglijos karalienė ir karalienė Motina.

Beamsville įsteigta vinyne 1973 m. (Podamer Champagne Co) gamina tik purslojantį vyną. Jos šeimininkas Paul Podamer dirbo prieš karą savo tėvo vinyneje Vengrijoje. Po karo čia atvykęs netrukus įsteigė savo vinyne. Jo vynai eksportuojami ir į Europą bei JAV, atlaiko konkurenciją.

(Canadian Scene, issue 1145)



AUDRA

Travel

kviečia keliauti kartu

!

LIETUVA

SPALIO 2-16 GRUODŽIO 21 - SAUSIO 4

NUMATOMA KELIONĖ Į TOLIMĄJĄ AUSTRALIJĄ
DALYVAUTI 13-tosiose LIETUVIŲ DIENOSE
GRUODŽIO 26 - 31 d.d.

Skridimai numatyti patogiomis prancūzų ir suomių oro linijomis
Kelionės lydimos patyrusių vadovų.

Mūsų įstaigoje jūs gausite geriausią patarnavimą:

- sutvarkant dokumentus išskietimui
- nupirkant automobilius, kooperatinius butus bei kitas dovanas giminiams Lietuvoje
- tarpininkaujant bei suteikiant ypač gerą finansinę paramą, greitai ir labai naudingai, giminiams Lietuvoje palikimu sutvarkymą.
- Visais atvejais garantuojamas sąžiningas ir konfidencialus patarnavimas.

Smulkesnių žinių teiraukitės nauju adresu:

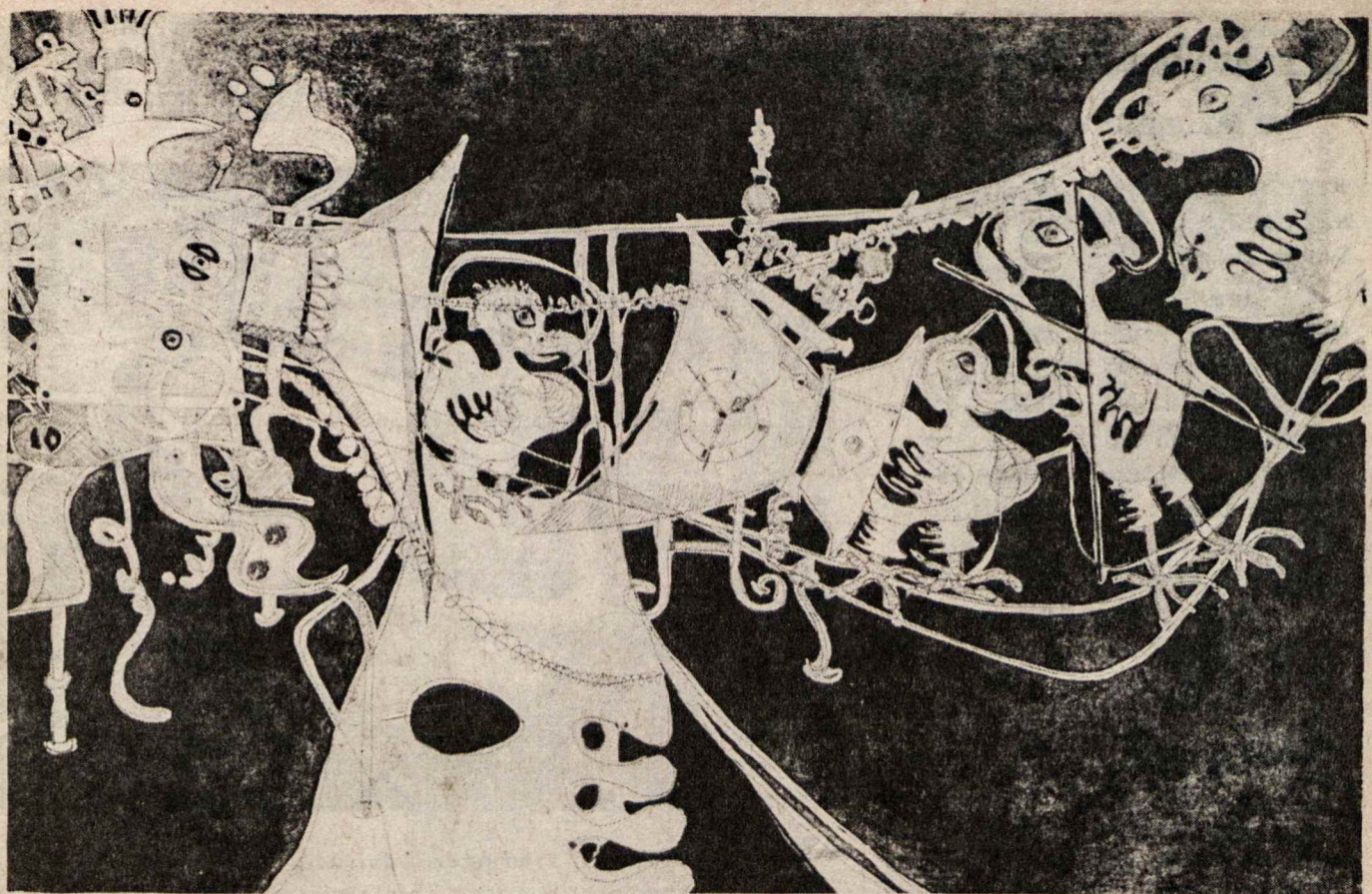
1576 Bloor St.W., Toronto, Ont., Canada, M6P 1A4
(Priešais Lietuvių namus)

Tel. (416) 532-8772 arba (416) 537-3060
Telex 06-986766 TOR

MONTREALYJE ATSTOVAS LIUDAS STANKEVIČIUS

Tel. (514) 669-8834

Kelionių įstaigos registracijos numeris - 2159872
Savininkė - Audronė Našlėnaitė-Simon



"Dodo Machine" Grafika. Jonė Young-Kvietytė

• TORONTO MAIRONIO MOKYKLA naujus mokslo metus pradeda RUGSĖJO 22 d., ŠEŠTADIENI, šv. Vincento Pauliečio Mokykloje /116 Fermanagh/.

Registracija prasidės 9:30 v. ir baigsis 11 val. Visi tėvai kviečiami atvežti vaikus /įstakitant ir tuos, kuriems sueis 4 arba 5 metai šiais metais/ aukščiau pažymėtą dieną, kad būtų iš karto galima pradėti planingai dirbti. Dėl informacijų skambinti Giedrai Paulionienei tel: 249-1305.

KIEK LIETUVIŲ ONTARIO PROVINCIJOJE

Ontario Pilietybės ir Kultūros Ministerija paskelbė 1981 m. surašymo duomenis. Iš statistikos skaičių, kurie buvo nustatyti pagal gimtąją kalbą, pažymėta, jog tais metais estų buvo 10,265, latvių 9,720, lietuvių - 9,295. Baltiečiai, kurie pareiškė, kad jų gimtoji kalba yra anglų ar kitokia, į baltiečių kalbų grupę nepateko. Pav. lietuvių 1971 m. buvo užregistru-

ruota 10,365. Atėityje reikėtų pagalvoti apie savo kilmę, prieš atsakant į statistikų rinkėjų klausimus.

• ARO CHORO repetitijos prasidėjo RUGSĖJO 11 d., 7:30 v.v. Prisikėlimo Parapijos Muzikos Studijoje. Kviečiami visi įsijungti į šį chorą ir kreiptis į sol. Vaclovą Verikaitį.

• ATŽALYNAS REPETUOJA trečiadieniais - vyriausiųjų grupė, visi kiti sekmadieniais, Lietuvių Namuose. Jaunimas kviečiamas įsijungti! Informacijos gaudamos pas J. V. Itkunienę tel: 621-8671 arba V. Daulginį tel: 533-1121.

• STRAZDAS Jurgis, LN pirmininkas ir įsteigėjas, yra gydomas South Peel ligoninėje.

NEATSILIEKA IR JI

Prieš kiek laiko džiangiausi rašydamas, kad mėlai londoniškis Donatas Černius šio pavasario pabaigoje Western Universitete Londone baigė ir antrą fakultetą iš sociologijos ir administracijos.

Neatsilikio nuo jo ir Marija Konopeckaitė. Ji

MANITOBA EKSPORTUOJA ERELIIUS

Manitoba prisijungė prie Nova Scotia erelių auginimo eksportui į JAV.

Buvo pasirašyta sutartis tarp Manitobos ir JAV "Fish and Wildlife Service". kad JAV biologai galėtų kasmet per 3 metus paimti mažiausiai 6 erelius ir juos išskirstyti Massachusetts Pennsylvania ir New Jersey srityse. Kur šios rūšies paukščiams (bald eagle) grėsia pavojus išnykti.

Šiais metais Manitobos erelių išsiperėjo pakankamai ir iš 10-ties lizdų buvo paimta po vieną, paliekant du ar 3 jauniklius.

Amerikoje, šiaurės rytų srityse ereliai nyksta dėka neegalaus jų medžiojimo, industrijos plėtimosi nesirūpinant gamtos apsauga ir antivabzdinių nuodų. (Canadian Scene issue 1164).

DRESHER

INSURANCE &
REAL ESTATE BROKERS

233-3334 - 231-2661 - 231-6226

3830 B Bloor Street West • Islington, Ontario M9B 1K8

Lietuvių kalba patarnauja - V. DREŠERIS ir A. MIKŠIENĖ

Darbo valandos: 9 v.r. - 7 v.v., šeštadieniais 9 v.r. - 12 v.p.p.

Narys of "Better Business" Buro

INSURANCE

* Namų - Gyvybės
* Automobilių
* Komercinių

533-1121 Walter Dauginis 822-8430

Insurance Agency Ltd.

1613 Bloor Street West • Toronto • Ontario

V. Bačėnas

ALL SEASONS TRAVEL, B.D.

1551 Bloor St. W.
TORONTO, Ont.
M6P 1A5

Visais kelionių reikalais

bet kur pasaulyje skambinti:

Tel. 533-3531

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

Vienintelis lietuvių bankelis Kanadoje

— įsikūręs nuosavuose namuose —

HAMILTONO LIETUVIŲ

KREDITO

KOOPERATYVAS

TALKA

830 Main St. E.
L8M 1L6
Tel.: 544-7125

Kviečia visus lietuvius pasirašyti teikiama paslauga

MOKAME UŽ:

depozitus / P.C.A. / 6. %
santapas 9. %
kasdien prirašomas palūka 5. %
term. depozitus 1 m. 12.25 %
term. depozitus 3 m. 12.5 %
reg. pensijų fondo 9.25 %
term. 90 d. indėlius 11. %

IMAME UŽ:

asmenines paskolas 14. %
nekilnojamo turto lėšas 13.5 %

Nemokama gyvybės ir asm. paskolų drauda
Nemokamas pilnas čekių aptarnavimas

DARBO VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir ketvirtadieniais
nuo 10 v.r. iki 5 v.p.p., trečiadieniais nuo 10 iki 1 v.p.p., penktadien-
niu nuo 10 v.r. iki 7 v.v., šeštadieniais nuo 9 v.r. iki 12 v.r.

hamilton

GERAI PAVYKUSI
GEGUŽINĖ

Vilniaus Šaulių Rinktinės moterų gegužinė, įvykusi rugpjūčio 19 d., "Giedraičių" stovyklavietėje prie Hamiltono, praėjo sėkmingai. Suvažiavo iš plačios apylinkės ne tik šauliai, bet ir svečiai. Padarytas gražus pilnas paskirtas Rinktinės Sa-
višalpos Fondui; paaukota "Giedraičių" Stovyklos namų užbaigimui \$ 200, Šv. Kazimiero Kongresui \$ 100, ir Hamiltono lietuviškai radijo valandėlei \$ 50.

Gegužinę organizavo ir ją sėkmingai pravedė Rinktinės moterų vadovė St. Petkevičiūnė, A. Petkevičiūnė ir talkininkai: P. Kanopa, P. Kanopienė, J. ir M. Tarvydai, E. Šižienė, R. ir M. Svilai, G. Agurkienė, A. Pranskūnienė, Vld. Saulis, A. Patamsis, J. Develkis, A. Petrattienė, M. Jokubaitienė, ir kt.

Visiems talkininkams Vilniaus Šaulių Rinktinės Valdyba nuoširdžiai dėkoja ir linki nepavargti ir ateityje

montreal

RUGSĖJO 8-TOJI
MONTREALYJE

RUGSĖJO 9 d., sekmadienį Montreale lietuvių minėjo Tautos šventę - Rugsėjo 8-tąją pamaldomis Aušros Vartų parapijoje. Dalyvavo organizacijų 7 vėliavos, kurias ištikimai nešė šauliai. Tai diena skirta pamokslą pasakė ir pamaldas laikė Tėv. J. Kubilius.

Gražiai giedojo AV parapijos choras, diriguojant ir akomponuojant muz. A. Stankevičiui.

Parapijos salėje vyko antroji minėjimo dalis. Ta proga buvo paminėta ir VLIK'o veiklos 40-metis.

Minėjimą atidarė Augustinas Mylė, kviesdamas vėliavų tarnybą į sceną. Sugiedojus Kanados Himną ir pagerbus tylos minute žuvis už mūsų tautos laisvę, žodis perduotas svečiui pasikaitininkui iš Cleveland'o, VLIK'o vice- pirmininkui Vytautui J. Kubaičiui. Jį pristatė Aug. Mylė, pažymėdamas, kad prelegentas yra gimęs ir augęs nepriklausomoje Lietuvoje, yra šaulys, vyr. skautas ir šiuo metu VLIK'o vice- pirmininkas.

Savo kondensuotu žodžiu ir skambiu balsu Vyt. Joku-
baitis priminė kai kurias datas ir Vytauto Didžiojo charakteristikas:

"....Vytautas Didysis, nors buvo mažo ūgio, bet didelių gabumų žmogus, darbštus, taupus, tačiau vašingas, energingas ir dosnus, buvo ŽYMAUSIAS VALDOVAS TO LAIKO EUROPOJE.... Mažonis pirmasis jį pavadino Didžiuoju savo Lietuvos istorijoje. Vytautas sakdavo, kad jam patinka tokie žmonės, kurie mažai kalba, bet daug dirba. Atmintini yra Vytauto Didžiojo žodžiai: "Laiko nustoja tas, kuris jo laukia", o "Gerumu ir pikčiausią žvėrį prisijaukinti", - tinka ir mūsų laikams. ... Buvo įvesta Lietuvos valstybinė šventė RUGSĖJO 8-toji-TAUTOS ŠVENTĖ vardu. Lietuvos Respublikos Prezidentas tai paskelbė savo įsakymu, kuris randamas "Vyriausybės Žinio-
se" Nr. 328, eilės Nr. 2247 1930-taisiais metais.

19 a. lietuviai, keldami Vytauto garbę ir pabrėždami labiau visas pastangas eiti nuo lenkų nepriklausomą keliu, išryškino atskirą ir naują lietuvių tautinę sąmonę, antrosios Lietuvos valstybės pagrindą.

Simanas D a u k a n t a s buvo pirmasis lietuvis, kuris keldamas Vytauto žygius, tvirtai pabrėžė skirtingą lietuvių tautos kelią nuo lenkų. Todėl TAUTOS ŠVENTĖ yra REIKŠ MINGA DIENA prisiminti V y t a u t a Didįjį ir Didžiąją Lietuvos Kunigaitį, išlaikiusią savo valstybingumą kelis šimtmečius. Vytauto Didžiojo darbai sulaukė didesnio dėmesio už kitų 14 ir 15-tojo amžiaus kunigaitių, nes jis pašalino Lietuvai Kryžiuočių Ordono pavojų, nustatė Lietuvos vėliavos, sienas, iki mūsų dienų ir didelę daugumą jo politinių laimėjimų bei žygių, net ir po penkių šimtmečių, sutapo su atgimusių lietuvių tautos uždaviniais ir reikalavimais."

Prelegentas, pereidamas prie mūsų tautos laisvės ir savos valstybės atstatymo vystymosi įvykių, paminėjo 1905 m. Vilniaus Didįjį Seimą, į kurį iš visos Lietuvos buvo suvažiavę daugiau kaip 2.000 asmenų, pareikalavo, kad Rusijos caras duotų Lietuvai autonomiją.... Tačiau Vilniaus Seime atsiradusi tautos politinės laisvės mintis ypa-
tingai greitai tempu vystėsi toliau, kol išsivystė į laisvos ir nepriklausomos valstybės įsteigimo idėją.

Jis priminė, kad "Amerikos lietuviai savo politiniame seime Chicagoje, jau 1914 m. rugsėjo mėn. 22 d. įsteigė Lietuvių Katalikų Tautos Fondą, kurio užduotis buvo sušelpiti Lietuvoje nukentėjusius nuo karo ir remti Lietuvos autonomijos

išgavimą. Šis Amerikos Lietuvių Katalikų Tautos Fondas savo pirmaisiais egzistencijos metais-1915. VI. 4 d. rinkliavoje surinko virš \$17.000, o iki 1916. VI. 4 surinko \$34.530; nuo 1916. VI. 9 iki 1917. II. 1 d. surinko \$54.164 dol., o 1918 m. gale, kada Lietuvos valstybės reikalai iškilo visu ryškumu, vien tik Chicagoje kun. F. K e m e š i s surinko Lietuvos laisvės reikalams \$25.000.

Taip pat buvo surinkta milžiniškos vertės drabužių apie 1 mil. dolerių sumai. Lietuvos laisvės reikalams buvo paskirta virš \$400.000, o vėliau, kada lenkai puolė Lietuvą, pasiuntė Lietuvos prezidentui \$41.000. Tautos išdas užsidarė 1918m. ... Tuo metu lietuvių uždavimais Amerikoje, siekė keletą centų per valandą, bet jie suprato atgimstančios Lietuvos sunkią būklę."

Prelegentas logiškai priėjo prie antrą kartą įsteigto Tautos Fondo- dabartinio ir prie jo - Lietuvos Laisvės Iždo, kurio turtas yra neliečiamas, tik pelnas, palūkanos ar dividendas kasmet perkeliama į Tautos Fondą jo dabarties uždaviniams vykdyti- leisti knygas bei rašinius apie Lietuvą, garsinti Lietuvos laisvės reikalą, remti ELTĄ, telkti lėšas VLIK'o veiklai. Tautos Fondas yra autonominė VLIK'o institucija, kurios pareiga parūpinti lėšas VLIK'ui Lietuvos laisvinimo reikalams.

VLIK'o veiklos 40-mečio proga, priminė jo įsteigimo aplinkybes, jo išimtinai politinę veiklą ir pabrėžė, kad "Mes privalome ne tik patys laikyti VLIK'ą lietuvių tautos atstovybe, bet reikalauti ir kitas valstybes bei tarptautines institucijas to paties, nes kitaip VLIK'as negalėtų su jomis santykiuoti. Turime siekti, kad ir Jungtinės Tautos VLIK'ą pripažintų mūsų tautos atstovybe. Šios institucijos tikslai ir uždaviniai yra labai svarbūs ir reikalingi mūsų paramos".

Prelegentas neužsiminė, ragindamas vieningai toliau dirbti Lietuvos labui, koks progresas padarytas pripažįstant reikšmę čia augančiai ir subrendusiai lietuvių masei, kuri niekada nepriklausė ir negalėjo priklausyti kokiui nors nepriklausomame Lietuvoje egzistavusiai partijai, atstovaujamai VLIK'ui. Ši lietuvių masė turi nemažesnę svorį įvairiomis prasmėmis ir tarp tautinėje plotmėje. Vieningos veiklos linkme jau buvo sutarta dirbti. Būtų buvę idomu išgirsti apie pažangą.

Padėkojo šauliams ir kitoms organizacijoms, kurios ruošia Tautos šventės- Vasario 16 minėjimus/pastarąją rengia visada bendruomenės/, ir renka aukas Tautos

Dr. Henriką NAGĮ ir artimuosius, netekus mylimos motinos

ANTANINOS NAGIENĖS

nuoširdžiai užjaučia -

"NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS"
Valdyba ir Administracija

Mūsų nuoširdi užuojauta HENRIKUI ir
MARTYNUI NAGIAM, jų brangiai
MAMAI mirus -

Elena ir Vaclovas
KERBELIAI

Mirus brangiai Motinai

ANTANINAI NAGIENEI

reiškiame giliausią užuojautą dr. Henrikui
NAGIUI, jo šeimai ir artimiesiems -

Anastazija ir Antanas
TAMOŠAIČIAI, Kingston



Šią vasarą BALTIJOS stovykloje

Fondui jo uždavinių vykdy-
mui.

Ypatingą padėką išreiškė LŠST Montrealeio Lietuvos Karaliaus Mindaugo Šaulių Kuopos broliams ir sesėms šauliams ir pirmininkui Augustinui Mylei, jį pakvietusiems į Rugsėjo 8 d. minėjimą, ir visiems atvykusiems.

A. Mylė padėkojo prelegentui. Pakvietė Montrealeio Apylinkės Lietuvių B-nės atstovą Gintarą Nagį tarti keletą žodžių. Jis pasveikino B-nės vardu minėjimo dalyvių, prelegentą ir pabrėžė, kad čia gimę lietuviai, laisvi Kanados piliečiai nepamiršta Lietuvos ir pasisako už Žmogaus Teisių principus. Po pertraukos Vilija Lukoševičiūtė, PAVASARIO programos pradžioje pristatė programą ir pasakė "Mes dainuojame Lietuvai".

Akomponuojant Mme M.

Roch, išpildė idomią dainų pyne. Daiva Piečaitytė atliko melodeklamaciją, o pabaigoje gražiai padainavo kartu su sol. Gina Č a p k a u s - k i e n e "Karvelėli, mėlėnasa!" ir "Kaip grįžtančius namo paukščius", kurią publika išprašė bisui.

Šį kartą, po atostogų, dainavo 13 mergaičių.

Aug. Mylė visiems dalyviams padėkojo, solistė, akomponitorė ir PAVASARIO vedėja J. Baltuonienė buvo apdovanotos puokštėmis, o mergaitės gavo po pulkų raudoną gvazdiką.

Sugiedotas Lietuvos Himnas, išneštos vėliavos. Pasi-
vašinta gražiai paruoštais ir skaniais St. Rimeikio užkandžiais, kava ir pyragais. Pasišnekučiuota.

Po tokios "derlingos" visokeriopos veiklos vasaros, susirinko kiek mažiau, negu tikėtasi, dalyvių. K.

Embassy Fur Mfg. Reg'd.

1449 St. Alexander St. Suite 209, Mayor Bldg.

SUTAUPYKITE NUD \$500.- IKI \$1000.- PIRKdami
GARANTUOTAI NAUJUS KAILINIUS BALUS TIESIAI
IŠ FABRIKO. DAROMI PATAISYMAI BEI PERSIUOJIMAI.
Tel. 845-2912 EMBASSY FUR

Dino

VALYKLA

SPECIALYBĖS:

- BATŲ TAISYMAS
- DRABUŽIŲ PERSIUOVIMAS
- ADYMAS AUDIMU
- MARŠKINIŲ SKALBIMAS
- UŽUOLAIŲ VALYMAS
- SAUGOJIMAS (STORAGE)
- ZOMŠAS

495-90e AVENUE, LaSalle
365-1143

7661 A CENTRALE, LaSalle
365-7146

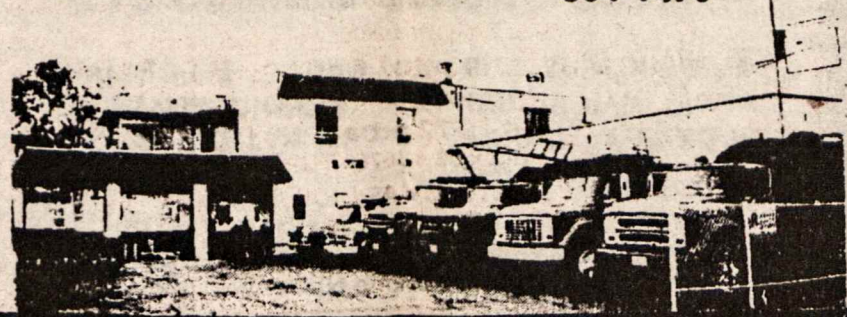
2955 ALLARD, Ville Emard
766-2667

GUY RICHARD

ROOFER—COUVREUR

7725 George LaSalle

Seriausias patarėjas ir darbo atlikėjas stogadengys
GUY RICHARD, kuris jau seniai lietuviams patarnauja.
Darbą atlieka sąžiningai ir prienamomis kainomis.
Stogo dengimui ar taisymui skambinkite: **364-1470**



LAIDOJIMO ISTAIGA

FUNERAL HOME

J.F. Wilson & Sons Inc.

123 Maple Blvd. 5784 Verdun Ave
Chateauguy, Verdun, Que.
Tel: 691-4763 Tel.: 767-9956

MODERNIOS KOPLYČIOS

montreal

MIRUSIEJI

● **NARBUTAS** Povilas po ilgą ligą, du kartus išsikūrus, mirė ligoninėje. Palaidotas per AV parapiją. Užuojauta šeimai ir artimiesiems.

MONTREALIO ŠEŠTADIENIO MOKYKLIA

pradeda darbą RUGSĖJO 15 d. Pamokos vyks toje pačioje mokykloje 4115 St. Jacques, W./metro St. Henri/. Mokslo pradžia ir registracija - 9 val. ryto.

Visi tėvai ir mokiniai prašomi atvykti punktualiai.

Julijai ADAMONYTEI iš Mokyklos Vedėjos pareigų pasitraukus, joms išrinktas Linas STASKEVIČIUS.

Julija Adamonytė lapkričio 6 d. gauna magistro laipsnį iš audiologijos Mac Gill Universitete ir jau gavo darbą vienoje didelėje Toronto miesto ligoninėje, kur ir persikels.

Visi vaikai, lanke mūsų Šeštadieninę Mokyklą, jau dabar užaugę ir gal net savo vaikus augindami, su įvertinimu prisimena joje praleistus šeštadienio priešpiečius, surastus mielus ir artimus draugus, įdomius parengimus ir programas.

Tenelieka nė vienos šeimos Montrealyje, kuri ne-suteiktų galimybės savo vaikams lankyti Lituanistinę Mokyklą. Nei jie patys, nei jų vaikai nesigallės.

Registruoti vaikus galima ir pas naują Mokyklos Vedėją Liną STASKEVIČIŲ tel: 768-5484.

● P. Gabrys neatydaus vairuotojo buvo stipriai sutrenktas automobilio nelaimėje. Sveiksta p.p. Mar-kauskų globoje.



Gintariečiai linksmi iškeliavę į Tautinių Šokių šventę Cleveland'e.



GINTARO dainininkės: Ginta Jurkutė, Kristina Niedvaraitė, Rima Jurkutė-Piečaitienė, Ina Lukoševičiūtė ir Kristina Kličiūtė.

● **AUŠROS VARTŲ SPAU - DOS KIOSKE** jau galima įsigyti naujai išleistų plokštelių plokštelę PASAKOS, paruoštą montrealiečių - Birutės Nagienės ir Alexandre Stankovičiaus ir Toronto "Gintaro" Ansamblio plokštelę. Abi plokštelės kainuoja po \$ 10.

● Sol. G. ČAPKAUSKIENĖ giedos Rūtos Šiūlytės ir Raimundo Kličiaus vestuvėse Ottawoje, rugsėjo 22 d.

Rugsėjo 15 d. ji pradės dainuoti savaitgaliais, kartu su 3 kitais solistais prancūzais "Pavillon Laurentien", Laurentide Blvd., Lavalle, šeštadieniais 7 val., sekmadieniais 6 val.

● **DĖMESIO** - Lietuvos Karaliaus Mindaugo Šaulių Kuopos Biblioteka po vasaros atostogų nuo RUGSĖJO mėn. pradžios vėl pradėjo veikti kiekvieną sekmadienį nuo 10-12:30 val. p.p. Bibliotekos vedėja - Aldona Sutkaitienė.

● M. KASPERAVIČIENĖ po sėkmingos operacijos dr. A. Popieraičio priežiūroje Reddy Memorial ligoninėje, grįžo į namus ir sveiksta.

● J. RIMEKIENĖ gydosi Reddy Memorial ligoninėje. Ji nupširdžiai talkininkauja savo vyrui parengimų šeiminkavime. ● A. JONELIS nuvežė į Lietuvių Jėzuitų Suvažiavimą Chicagoje AV parapijos kleb. Tėv. J. Kubilių, Montrealyje 6 savaites viešėjusį kun. Alf. Grauslį ir Andrių Valevičių.

GERA PROGA KELIAUTI SU "PAVASARIU"

PAVASARIS, Montrealio Mergaičių Choras, pakviestas Hartfordo Apylinkės Lietuvių Bendruomenės Valdybos koncertuoti metinės šventės proga Hartford'e, Lietuvių Bendruomenės V-ba apmokės kelionių autobusą.

Kas norėtų veltui nuvykti į Hartfordą iš Montrealio ir atgal - Priimamas į PAVASARIO autobusą. Ypatin- gai kviečiamas jaunimas. Išvyka **ŠEŠTADIENI**, rugsėjo 22 d., 7:30 v. ryto nuo AV parapijos ir grįžta sekmadienį po pietų.

Kreiptis į PAVASARIO vadovę J. Baltuonienę tel: 366-6740.

● **ŽUKAUSKAS** Petras paaukojo Montrealio Mergaičių Choru PAVASARIS \$10. PAVASARIS yra dėkingas už paramą.

"NEPRIKLAUSOMAI LIETUVAI" AUKOJO: J. STRAZDAS /iš Mississauga/ - \$100; LN MOTERU BŪRELIS - \$35; dail. A. TAMOŠAITIENĖ - \$15.

Nuoširdžiausiai dėkojame! "NL"

LITAS

MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJA

1475 DE SEVE STREET, MONTREAL, P.Q. TEL: 766-5827

MOKA UŽ:

CERTIFIKATUS: MIN. \$ 1,000.00

1 METŲ	12 %
TERMINUOTI INDELIAI	
1 METŲ	11.25 %
180-364 D.	10.75 %
120-179 D.	10.25 %
30-119 D.	9.75 %
TRUMPALAIKIUŠ INDELIUS	
UŽ \$20,000 IR DAUGIAU	
TAUPOMOSIOS SĄSKAITOS:	
SPECIALIOS	8.25 %
SU DRAUDIMU	8 %
ČEKIŲ SĄSKAITOS	5 %

DUODA

PASKOLAS:

NEKILNOJAMO TURTO IR ASMENINĖS PASKOLOS MIRTIES ATVEJU DRAUDŽIAMOS IKI \$ 10,000

VISI PATARNAVIMAI NEMOKAMI

KASOS VALANDOS

1475 De Seve	3907 A Rosemont
Pirm. Antr. Treč. 9:00 - 3:00	
Ketvirtadieniais 12:00 - 8:00	4:00 - 8:00
Penktadieniais 10:00 - 6:00	2:00 - 6:00

Sekmadieniais nuo SPALIO 15 d. iki GEGUZĖS 15 d. 1475 De Seve ir Sv. Kazimiero par. salėje: 10:30 - 12:30



Maurice Kaplan

Kailių Siuvejas

Tel 767-6183 dabar pakeistas į: 288-9646

- Didelis pasirinkimas gatavų paltų
- Vasaros laiku saugojimas (Storage)
- Taisau ir remeliuoju
- Siuvu ir parduodu

1449 rue St. Alexandre, Suite 500 A
Montreal, P.Q. H3A 2G6

Tel: 288-9646

MEMBER



FOTO M.L.S. SYSTEM

D.N. BALTRUKONIS

IMMEUBLES - CLASSIC INC.

Nekilnojamo Turto visapusiškas patarnavimas

PIRKIMAS - PARDAVIMAS

445 Jean Talon W. Suite 305, Montreal, P.Q. H3N 1R1

Tel. Business: 273-9181; Residence: 737-0844.

Tel.: Business: 482-0772

Residence: 767-4690

JONAS IR CÔTÉ

REALTIES

5159 De Maisonneuve West,
Montreal, P.Q. H4A 1Z3

VINCAS PIEČAITIS

Nekilnojamo turto patarnavimas Montrealyje

GREITAS IR TIKSLUS PATARNAVIMAS!



Tel. Bus.: 722-3545

Res.: 256-5355

PETRAS ADAMONIS

C. I. B.

GAISRAS • AUTOMOBILIAI • ATSAKOMYBĖ • GYVYBĖ

ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC.

3907 A ROSEMONT BLVD., MONTREAL, QUE.

MONTREAL ENTERPRISES Reg'd.

DRAUDIMO AGENTŪRA

6695 - 35th Avenue, Montreal H1T-3A6

TEL 727-3120 Namų 376-3781

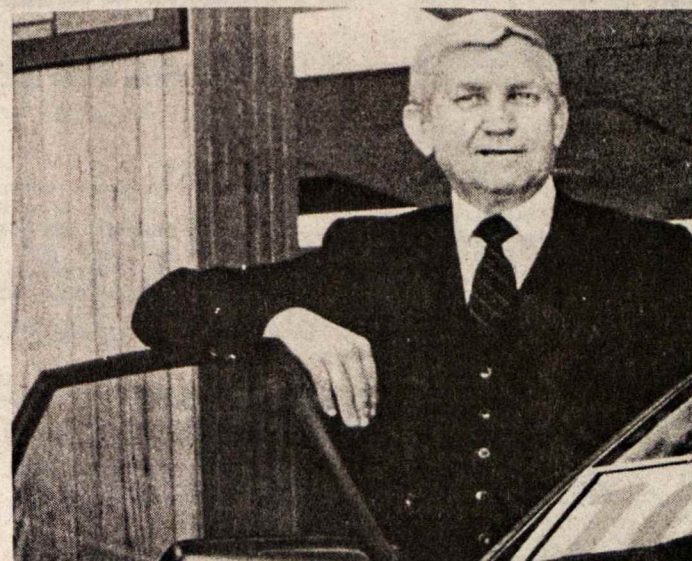
Albertas NORKELIONAS, B.A. C.S.C., I.B.

Komercinio, privataus turto, automobilių atsakomybės, gyvybės draudimas

Agentūra veikia nuo 1945 m.

montreal west automobile

11 WESTMINSTER SOUTH, MONTREAL WEST



LEONAS GURECKAS,
SALES MANAGER

Tel. 489-5391

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

DR. J. MALISKA

DANTŲ GYDYTOJAS

1440 St. Catherine St. W.
Suite 600, Montreal, P.Q.

Tel. Bus.: 866-8235
Namų: 671-4675

Philip A. Sulginski

D.D.S.

Dental Surgeon Chirurgien-Dentiste
8606 rue CENTRALE, suite 209
VILLE LASALLE, QUEBEC H8P 1N5

Tel: 364-4658

M. CUSSON R. GENDRON

VAISTINĖ

Aridorysta kasdien nuo 9 a.m. iki 10 p.m.

Sestadieniais: nuo 9 a.m. iki 9:30 p.m.

Sekmadieniais: nuo 10 a.m. iki 9:30 p.m.

GREITAS, NEKAINUOJANTIS PRISTATYMAS

7626 Central St. Ville La Salle, P.Q.
TEL: 366-9742 ir 365-0505

Dr. A. S. POPIERAITIS

B.A. M.D. C.M. M.Sc. L.M.C.C. F.R.C.S. (c)

MEDICAL ARTS BUILDING, 1538 Sherbrooke St. W. Suite 215,
Montreal, P.Q. TEL: 931-4924

ADVOKATAS

ROMAN J. IŠGANAITIS

B. A., B. C. L.

4 Notre Dame E. Suite 504, Montreal, P.Q.
H2Y 1B7 TEL: 878-9534

ADVOKATAS

VICTOR E. RUDINSKAS

B. Eng., M. Eng., L.I.B., B.C.L.

4701 Bannantyne, Verdun (kampas 2-nd Ave.), P.Q.
H4G 1E6 TEL. Bureau: 769-8824;
Residence: 366-6245

NOTARAS

J. BERNOTAS

5 Place Ville Marie, Suite 1220
Montreal, P.Q.
H3B 2G2 Tel.: (514) 871-1430

NOTARĖ

RŪTA POCAUSKAS

103 Fieldfare, Beaconsfield, H9W 4W9
Res. TEL.: 697-2261

TONY PHOTO STUDIO



PORTRAITS
PASSEPORT • COMMERCIAL
MARRIAGE • WEDDINGS
2540 rue SHERBROOKE, E.

TONY LAURINAITIS

MONTREAL, P.Q. H2K 1E9

525-8971

TRANS QUÉBEC SIDINGS LTD

ALUMINIJAUS DURYS, LANGAI, STOGELIAI,
APKALIMAI ALUMINIJUM, PLIENU, PLASTINE
MEDZIAGA. DARBAS GARANTUOTAS IR
APDRAUSTAS

Savininkas: JOHN OSKOWICZ

3351 Belair St., Montreal, Que., H2A 2A5
Telefonas: 721-9496